

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 41/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Oznámenie o zániku mandátu poslanca a o nastúpení náhradníka na uvoľnený mandát poslanca MsZ v Bardejove

A/ berie na vedomie

1. Zánik mandátu poslanca Ing. Jozefa Kuchtu, PhD. vo volebnom období č. 6, zánik funkcií člena mestskej rady, člena finančnej komisie, člena komisie výstavby a územného rozvoja mesta a jeho častí, člena - náhradníka komisie pre prešetrovanie sťažností, sobášiaceho, člena Rady školy pri ZŠ a MŠ Pod Vinbargom 1 a člena predstavenstva obchodnej spoločnosti EKOBARD, a. s..
2. Nastúpenie náhradníka Ing. Štefana Ellera na uvoľnený mandát poslanca Mestského zastupiteľstva v Bardejove vo volebnom obvode č. 6 s počtom získaných 226 platných hlasov.
3. Vzdanie sa p. Denisy Stachurovej funkcie člena komisie bytovej, sociálnej pomoci a zdravotníctva - neposlanca pri MsZ v Bardejove ku dňu 15. 6. 2017.

B/ konštatuje, že

1. Ing. Štefan Eller zložil zákonom predpísaný sľub poslanca Mestského zastupiteľstva v Bardejove.

C/ volí

1. Ing. Štefana Ellera ako poslanca MsZ do funkcií: člena finančnej komisie MsZ v Bardejove, člena komisie výstavby a územného rozvoja mesta a jeho častí MsZ v Bardejove, člena - náhradníka komisie pre prešetrovanie sťažností MsZ v Bardejove.

D/ deleguje

- 1.** Ing. Štefana Ellera ako zástupcu mesta za člena Rady školy ZŠ s MŠ Pod Vinbargom 1, Bardejov.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 42/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Informácia o kontrole plnenia uznesení MsZ

A/ berie na vedomie

1. Informáciu hlavného kontrolóra mesta o kontrole plnenia uznesení MsZ č. 1 - 40/2017.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 43/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Správa o výsledkoch kontrol hlavného kontrolóra

A/ berie na vedomie

1. Správu o výsledkoch kontrol hlavného kontrolóra za obdobie január - máj 2017.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 44/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Návrh nakladania s majetkom mesta

A/ schvaľuje

1. Nakladanie s majetkom mesta podľa prílohy č. 1 takto:
 - A. II. - predaj nehnuteľností pod bodom 2 z dôvodu hodného osobitného zreteľa,
 - A. III. - prenájom nehnuteľností pod bodom 3 z dôvodu hodného osobitného zreteľa, prenájom plynovej prípojky v objekte SOS Bardejovské Kúpele pre spoločnosti SPP - distribúcia, a. s., Rozvojová 6, Košice, pod bodom 4,
 - A. IV. - prenájom nebytových priestorov v objekte SOS Bardejovské Kúpele pod bodmi 5, 6 z dôvodu hodného osobitného zreteľa,
 - A. V. - prenájom nehnuteľností za znížené nájomné pod bodom 7 z dôvodu hodného osobitného zreteľa, súhlasí s vypustením textu: 570 hodín na atletickú dráhu, čl. III., bod 1/h a súhlasí so zmenou poskytovania finančnej dotácie z výšky 160.000,00 € na 220.000,00 € rőne pod bodom 8,
 - A. VI. - zámenu nehnuteľností pod bodmi 9,10 z dôvodu hodného osobitného zreteľa,
 - A. VII. - zriadenie vecného bremena pod bodom 11 z dôvodu hodného osobitného zreteľa,
 - A. VIII. - odkúpenie nehnuteľností do vlastníctva Mesta Bardejov pod bodmi 12, 13, 14, 15,
 - A. IX. - zníženie kúpnej ceny pozemku pod bodom 16 z dôvodu hodného osobitného zreteľa,
 - A. X. - zmenu obchodného mena pod bodom 17,
 - A. XI. - vyradenie nehnuteľného majetku z evidencie a z majetku mesta pod bodmi 18, 19,
 - A. XII. - zaradenie ukončených investičných akcií do majetku mesta a následné zverenie do správy Bardejovskému podniku služieb Bapos, m. p. Bardejov, pod bodom 20,
 - A. XIII. - zaradenie ukončených investičných akcií do majetku mesta a následné zverenie do užívania spol. Bardbyt, s. r. o., Moyzesova 7, Bardejov, pod bodom 21,
 - A. XIV. - zaradenie ukončenej investičnej akcie do majetku mesta a následné zverenie do nájmu spoločnosti Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. Bardejov pod bodom 22,
 - A. XV. - zaradenie ukončenej investičnej akcie do majetku mesta a následné zverenie do správy ZŠ sídl. Vinbarg, Nám. arm. gen. L. Svobodu 16, Bardejov pod bodom 23,
 - A. XVI. - zaradenie ukončenej investičnej akcie do majetku mesta a následné zverenie do správy Bardejovskému podniku služieb Bapos, m. p., ul. Štefánikova 786, Bardejov, pod bodom 24.
2. Prenájom časti mestských pozemkov firme Rengl Slovensko za účelom zriadenia výlepných plôch v meste Bardejov.

B/ neschvaľuje

1. Predaj nehnuteľností pod bodmi 25, 26, 27, 28, 29.

C/ súhlasí

1. So zaradením navrhovaného územia v k. ú. Bardejov a v k. ú. Bardejovská Nová Ves do národného zoznamu území európskeho významu pod bodom 30.

D/ ruší

- 1.** V uznesení mestského zastupiteľstva č. 83/2016 zo dňa 8. 12. 2016, v prílohe č. 1/a, bod XI. - 20, bod I. - 1 predloženého Návrhu nakladania s majetkom mesta.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

Príloha č. 1 k uzneseniu mestského zastupiteľstva č. 44/2017 zo dňa 22.6.2017.

I. Zrušenie uznesenia mestského zastupiteľstva.

1. Zrušenie uznesenia mestského zastupiteľstva pod bodom 20, prílohy č. 1/a, uznesenia č. 83/2016 zo dňa 8.12.2016.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove ruší bod A. XI.-20, v prílohe č. 1/a, uznesenia č. 83/2016 zo dňa 8.12.2016.

(Týmto uznesením MsZ bolo schválené prijatie daru od Ľudevíta Školeka a manž. Danky Školekovej, Gorlická 583/6, Bardejov, a to časti parcely C KN 4925/38 vo výmere cca 128 m², pod nespevnenou prístupovou cestou v záhradkárskej osade „Strelnica“ do vlastníctva mesta formou daru. Uvedená časť pozemku priamo susedí s pozemkom parc. E KN 3420/1 evidovanou na LV č. 11832 v k.ú. Bardejov, ktorá slúži ako nespevnená prístupová cesta. K uzatvoreniu Darovacej zmluvy nedošlo z dôvodu predloženia nového GO plánu č. 33530386-13/2017 na oddelenie p. č. 6372/2, 6372/3, 4925/55 zo strany žiadateľa).

A. Schvaľuje.

II. Predaj nehnuteľností.

2. František Šiba, Štúrova 351/12, Zborov a KMN – SLOVAKIA INTERNATIONAL, spol. s r. o., so sídlom Duklianska 17, Bardejov

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje odpredaj spoluvlastníckeho podielu vo výške 950/12060 na parc. C KN 3800/103 vo výmere 491 m², kultúra pozemku – zastavaná plocha, evidovaného pod B/4 na LV č. 15115 v k.ú. Bardejov, do spoluvlastníctva Františkovi Šibovi a KMN – SLOVAKIA INTERNATIONAL, spol. s r.o., každému rovnakým dielom, čiže v podiele 475/12060 Františkovi Šibovi, Štúrova 351/12, Zborov a v podiele 475/12060 firme KMN – SLOVAKIA INTERNATIONAL, spol. s r.o., Duklianska 17, Bardejov, za cenu podľa znaleckého posudku č. 21/2017 zo dňa 12.6.2017 vo výške 1.160,00 € + 10 %, t.j. 1.276,00 €.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 8/e, podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, čl. 4, ods. 10/e, sa jedná o prevod majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodne **3/5 väčšinou všetkých poslancov**, pričom osobitný zreteľ musí byť zdôvodnený, zámer previesť majetok týmto spôsobom je obec povinná **zverejniť najmenej na 15 dní** pred schvaľovaním prevodu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer musí byť zverejnený počas celej tejto doby.

Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa podľa komisie správy majetku MsZ je zosúladenie užívacieho stavu so stavom právnym.

Tento zámer prevodu nehnuteľného majetku mesta v k.ú. Bardejov, bol zverejnený dňa 6.6.2017 na vývesnej tabuli mesta, na internetovej stránke mesta, v tlači Bardejovské novosti v 25. týždni.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove tento prevod schválilo 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

III. Prenájom nehnuteľností.

3. SPRAVBYT, s.r.o., Hurbanova 18, Bardejov

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje prenájom časti pozemku z parc. C KN 1982 vo výmere cca 24 m², evidovaného na LV č. 6279 v k.ú. Bardejov, na dobu neurčitú za nájomné stanovené podľa znaleckého posudku č. 20/2017 zo dňa 9.6.2017 vo výške 2,928 € / 1 m² ročne, za účelom vybudovania uzamykateľného oplôtku pre kontajnerové nádoby.

Požadovaný pozemok o rozmeroch 6 x 4 m sa nachádza 6 m od štítovej steny bytového domu G-2, Wolkerova 4, 5, 6, Bardejov medzi chodníkom a cestnou komunikáciou.

Stanovisko oddelenia ŽP MsÚ Bardejov: Mesto Bardejov má spracovaný a Mestským zastupiteľstvom Bardejov schválený Územný plán mesta Bardejov (ÚPN M Bardejov) aktualizovaný k 31.12.2014. Podľa ÚPN M Bardejov je parcela C KN 1982 vedená v plochách pre:

ÚZEMIE ČISTÉHO BÝVANIA VIACPODLAŽNÉ

a/ územie slúži:

- výlučne na bývanie

b/ na území je prístupné umiestňovať:

- nízko a viacpodlažné bytové domy vo voľnej, skupinovej, alebo priestorovo viazanej zástavbe
- **pomocné objekty** a hromadné garáže, slúžiace obytným objektom
- maloobchodné a stravovacie zariadenia a zariadenia osobných služieb, slúžiace pre obsluhu tohto územia
- malé verejné ubytovacie zariadenia a ubytovacie zariadenia pre starších ľudí

c/ ostatné funkcie/činnosti sú neprípustné.

Priestory pre kontajnery na KO patria do kategórie pomocných objektov.

ÚPM Bardejov bol schválený MsZ Bardejov dňa 13.9.2007 a aktualizovaný k 31.12.2014 s výhľadom do r. 2025.

Stanovisko oddelenia PČ MsÚ Bardejov: Mestský úrad – oddelenie podnikateľských činností v Bardejove zabezpečujúce výkon cestného správneho orgánu pre miestne a účelové komunikácie v zmysle zákona 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov, súhlasí s prenájomom časti mestského pozemku z parc. C KN 1982 v k.ú. Bardejov za podmienky, že budú zabezpečené náležité rozhl'adové pomery – rozhl'adové trojuholníky podľa STN 73 6101 pre zaistenie dostatočného rozhl'adu.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 9/c, podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, čl. 7, ods. 2/c, sa jedná o prenájom majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodne **3/5 väčšinou všetkých poslancov**, pričom osobitný zreteľ musí byť zdôvodnený, zámer prenajať majetok týmto spôsobom je obec povinná **zverejniť najmenej na 15 dní** pred schvaľovaním prenájmu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer musí byť zverejnený počas celej tejto doby.

Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa podľa komisie správy majetku MsZ je vybudovanie uzamykateľného oplôtku pre kontajnerové nádoby.

Tento zámer prenájmu nehnuteľného majetku mesta v k.ú. Bardejov, bol zverejnený dňa 6.6.2017 na vývesnej tabuli mesta, na internetovej stránke mesta, v tlači Bardejovské novosti v 24. týždni.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove prenájom pozemku schválilo **3/5 väčšinou všetkých poslancov**.

4. Prenájom plynovej prípojky STL D 32 – 12,30 bm v objekte SOS Bardejovské Kúpele pre spoločnosť SPP – distribúcia, a.s. Rozvojová 6, Košice.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje prenájom plynovej prípojky STL D 32 – 12,30 bm, pre kaviareň „Kleopatra“ a plynovej prípojky STL D 32 – 12,30 bm, pre „kozmetický salón Lady“, v objekte SOS Bardejovské Kúpele, za nájomné vo výške 1,00 € za jednu plynovú prípojku, spolu 2,00 €.

(Z dôvodu ukončenia Zmluvy o prevádzkovaní, údržbe a opravách plynárenského zariadenia s prevádzkovateľom – Jozefom Jurkaninom – JURGAS, ul. Kacvinského 3, 085 01 Bardejov, predkladáme návrh na jeho prenájom spoločnosti SPP – distribúcia, a.s. Rozvojová 6, Košice. Jedna sa o plynovú prípojku STL D 32 – 12,30 bm, pre kaviareň „Kleopatra“ a plynovú prípojku STL D 32 – 12,30 bm, pre „kozmetický salón Lady“, v objekte SOS Bardejovské Kúpele. Predmetné plynárenské zariadenia (PZ) zrealizovala na základe zmluvy o dielo č. 10/2004 a č. 11/2004 zo dňa 16.9.2004 firma Jozef Jurkanin – JURGAS, ktorá v súčasnosti ukončuje svoju činnosť, pričom jej nástupca nemá oprávnenie na túto činnosť. Cena zariadení podľa zmluvy bola spolu 158 270,00 SK s DPH, t.j. 5.253,60 €.

V súčasnosti SPP - distribúcia, a.s. vysporiadava PZ budované cudzím investorom iba na základe zmluvy o nájme za 1,00 €, prípadne na základe darovacej zmluvy. Oddelenie SM preto

navrhuje prenájom STL prípojok podľa podmienok SPP – distribúcia, čím budú v budúcnosti zabezpečené všetky zákonné podmienky vlastníka PZ, t. j. ich údržba, prevádzkovanie a oprava).

IV. Prenájom nebytových priestorov v objekte SOS Bardejovské Kúpele.

5. Marta Desiatniková, bytom ul. Allendeho 78, 059 51 Matejovce

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje prenájom nebytových priestorov v objekte SOS Bardejovské Kúpele za nájomné vo výške 33,19 €/ 1 m² ročne, za účelom predaja spotrebného tovaru. Jedna sa o nebytové priestory bývalého fotoateliéru, na II. NP o výmere 42,18 m².

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 9/c, podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, čl. 7, ods. 2/c, sa jedná o prenájom majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodne **3/5 väčšinou všetkých poslancov**, pričom osobitný zreteľ musí byť zdôvodnený, zámer prenajať majetok týmto spôsobom je obec povinná **zverejniť najmenej na 15 dní** pred schvaľovaním prenájmu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer musí byť zverejnený počas celej tejto doby.

Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa podľa komisie správy majetku MsZ je prenájom dlhodobo nevyužívaných nebytových priestorov od roku 2012.

Tento zámer prenájmu nehnuteľného majetku mesta v k.ú. Bardejov, bol zverejnený dňa 6.6.2017 na vývesnej tabuli mesta, na internetovej stránke mesta, v tlači Bardejovské novosti v 24. týždni.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove prenájom nebytových priestorov schválilo **3/5 väčšinou všetkých poslancov**.

6. Slavomíra Šottová, Lipová 26, Bardejovská Nová Ves

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje prenájom nebytových priestorov v objekte SOS Bardejovské Kúpele, na dobu neurčitú za nájomné vo výške 33,19 € / 1 m² ročne, za účelom predaja konfekcie a textilných výrobkov. Jedna sa o nebytové priestory bývalej predajne obuvi na II. NP o výmere 57,26 m².

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 9/c, podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, čl. 7, ods. 2/c, sa jedná o prenájom majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodne **3/5 väčšinou všetkých poslancov**, pričom osobitný zreteľ musí byť zdôvodnený, zámer prenajať majetok týmto spôsobom je obec povinná **zverejniť najmenej na 15 dní** pred schvaľovaním prenájmu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer musí byť zverejnený počas celej tejto doby.

Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa podľa komisie správy majetku MsZ je prenájom nevyužívaných nebytových priestorov v objekte SOS Bardejovské Kúpele za účelom zriadenia predajne textilných výrobkov.

Tento zámer prenájmu nehnuteľného majetku mesta v k.ú. Bardejov, bol zverejnený dňa 6.6.2017 na vývesnej tabuli mesta, na internetovej stránke mesta, v tlači Bardejovské novosti v 24. týždni.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove prenájom nebytových priestorov schválilo **3/5 väčšinou všetkých poslancov**.

V. Prenájom nehnuteľností za znížené nájomné a zmena výšky dotácie.

7. Športový klub Partizán Bardejov – Občianske združenie, Družstevná 1, 085 01 Bardejov, IČO: 37945807 - zmena časti nájomnej zmluvy.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje v Nájomnej zmluve uzatvorenej dňa 27.10.2014 pod číslom Majet. 515/2014, číslo zmluvy: 63/2014, medzi správcou: Bardejovský podnik služieb BAPOS, m.p. Bardejov, ul. Štefánikova 786, 085 01 Bardejov, IČO: 00 619 621, nájomcom:

Športový klub Partizán Bardejov – Občianske združenie, Družstevná 1, Bardejov, IČO: 37 945 807, vlastníkom: Mesto Bardejov, Radničné námestie č. 16, 085 01 Bardejov, IČO: 321 842, doplnenie predmetu nájmu - čl. II., bod 1, ktorý bude znieť:

Prenajímateľ je správcom areálu futbalového štadióna a letného kúpaliska (ďalej iba FŠ) na Družstevnej ulici v Bardejove, ktorý je tvorený nasledujúcimi nehnuteľnosťami vo vlastníctve Mesta zapísanými v katastri nehnuteľnosti pre obec Bardejov a katastrálne územie Bardejov a to:

- parc. C KN 1474/11 vo výmere 34 m², kultúra pozemku – zastavaná plocha,
- parc. C KN 1474/12 vo výmere 34 m², kultúra pozemku – zastavaná plocha,
- parc. C KN 1474/1 vo výmere 46165 m², kultúra pozemku – ostatná plocha,
- parc. C KN 1474/4 vo výmere 9290 m², kultúra pozemku – ostatná plocha,
- parc. C KN 1474/9 vo výmere 355 m², kultúra pozemku – zastavaná plocha,
- parc. C KN 1474/10 vo výmere 562 m², kultúra pozemku – zastavaná plocha,
- parc. C KN 1470 vo výmere 8292 m², kultúra pozemku – ostatná plocha,
- parc. C KN 1471 vo výmere 887 m², kultúra pozemku – zastavaná plocha,
- parc. C KN 1473 vo výmere 176 m², kultúra pozemku – ostatná plocha,
- parc. C KN 1474/6 vo výmere 1136 m², kultúra pozemku – ostatná plocha.

Tribúna „A“ čs. 4101 na parc. C KN 1474/9.

Tribúna „B“ čs. 4102 na parc. C KN 1474/10.

Tribúna č.s. 2869 na parc. C KN 1471,

Budova č.s. 733 na parc. C KN 1473,

vrátane akéhokoľvek príslušenstva a všetkých súčastí uvedených nehnuteľností.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zmenu čl. V., bod 1 – Nájomné a ostatné platby, ktorý bude znieť: Výška nájomného je stanovená dohodou zmluvných strán v sume **1.000,00 € ročne s DPH**. Nájomca sa zaväzuje uhrádzať ročné nájomné na základe faktúry vystavenej prenajímateľom a to do 14 dní od vystavenia faktúry.

Stanovisko m.p. BAPOS Bardejov : Bardejovský podnik služieb, BAPOS, m.p. Bardejov, Štefánikova 786, Bardejov, súhlasí so zmenou nájomnej zmluvy. Odporúča, aby nájom bol znížený na 1.000,00 € ročne.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 9/c, podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, čl. 7, ods. 2/c, sa jedná o prenájom majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodne **3/5 väčšinou všetkých poslancov**, pričom osobitný zreteľ musí byť zdôvodnený, zámer prenajať majetok týmto spôsobom je obec povinná **zverejniť najmenej na 15 dní** pred schvaľovaním prenájmu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer musí byť zverejnený počas celej tejto doby.

Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa podľa komisie správy majetku MsZ je podpora športu v Meste Bardejov, najmä futbalu mužov a žien.

Tento zámer prenájmu nehnuteľného majetku mesta za znížené nájomné v k.ú. Bardejov, bol zverejnený dňa 7.6.2017 na vývesnej tabuli mesta, na internetovej stránke mesta, v tlači Bardejovské novosti v 25. týždni.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove tento prenájom schválilo 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

8. Športový klub Partizán Bardejov – Občianske združenie, Družstevná 1, 085 01 Bardejov, IČO: 37945807 - zmena výšky dotácie.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje v Nájomnej zmluve uzatvorenej dňa 27.10.2017 pod číslom Majet. 515/2014, číslo zmluvy: 63/2017, medzi správcou: Bardejovský podnik služieb BAPOS, m.p. Bardejov, ul. Štefánikova 786, 085 01 Bardejov, IČO: 00 619 621, nájomcom: Športový klub Partizán Bardejov – Občianske združenie, Družstevná 1, Bardejov, IČO: 37 945 807, vlastníkom: Mesto Bardejov, Radničné námestie č. 16, 085 01 Bardejov, IČO: 321 842, - **zmenu čl. III, v bode 1/h** - v ktorom sa vypúšťa text: a 570 hodín na atletickú dráhu,

- **zmenu čl. VI., bod 1** - zmenu poskytovania finančnej dotácie z výšky 160.000,00 € na 220.000,00 € ročne nájomcovi za účelom podpory verejnoprospešných činností nájomcu.

VI. Zámena nehnuteľností.

9. Ľudevít Školek a manž. Danka Školeková, Gorlická 583/6, Bardejov

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zámenu pozemkov v záhradkárskej lokalite „KIRA – SEVER“ v k.ú. Bardejov takto:

Ľudevít Školek a manž. Danka Školeková, Gorlická 583/6, Bardejov, odovzdajú do výlučného vlastníctva Mestu Bardejov, novovytvorenú parc. C KN 4925/55 vo výmere 134 m², kultúra pozemku – trvalý trávny porast. Všeobecná hodnota nehnuteľnosti podľa znaleckého posudku č. 22/2017 je 1.130,00 €.

Mesto Bardejov odovzdá do podielového spoluvlastníctva manželov novovytvorenú parc. C KN 6372/2 vo výmere 134 m², kultúra pozemku – ostatná plocha, novovytvorenú parc. C KN 6372/3 vo výmere 53 m², kultúra pozemku – ostatná plocha, novovytvorenú parc. C KN 4925/56 vo výmere 11 m², kultúra pozemku – orná pôda. Všeobecná hodnota nehnuteľnosti podľa znaleckého posudku č. 22/2017/1 je 1.670,00 €. Za rozdiel vo výmerách zamieňaných pozemkov žiadatelia doplatia Mestu Bardejov.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 8/e, podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, čl. 4, ods. 10/e, sa jedná o prevod majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodne **3/5 väčšinou všetkých poslancov**, pričom osobitný zreteľ musí byť zdôvodnený, zámer previesť majetok týmto spôsobom je obec povinná **zverejniť najmenej na 15 dní** pred schvaľovaním prevodu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer musí byť zverejnený počas celej tejto doby.

Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa podľa komisie správy majetku MsZ je majetkovoprávne usporiadanie užívaných pozemkov.

Tento zámer prevodu nehnuteľného majetku mesta v k.ú. Bardejov, bol zverejnený dňa 6.6.2017 na vývesnej tabuli mesta, na internetovej stránke mesta, v tlači Bardejovské novosti v 24. týždni.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove zámenu nehnuteľností schválilo 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

10. MAKOS a.s., Mičkova 31, Bardejov, IČO: 35 920 203

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje usporiadanie kúpnej ceny vo výške 45 % z ceny 166.260,95 € za zrealizovanú stavbu „**Rekonštrukcia chodníka ul. Dlhý rad**“ (úsek **OD Centrum – ul. Nový sad**) Bardejov vo výške **89 780,90 €**, ktorá bola odsúhlasená oddelením podnikateľských činností MsÚ Bardejov, formou zámény pozemkov v k.ú. Bardejov, a to za pozemky:

- pozemok parc. **C KN 609/15** vo výmere 27 m², kultúra pozemku – zastavané plochy, LV č. 6279,
- pozemok novovytvorená parc. **C KN 5167/241** vo výmere 389 m², kultúra pozemku – ostatná plocha, LV č. 15025, a pozemok novovytvorená parc. **C KN 5167/243** vo výmere 973 m², kultúra pozemku – zastavaná plocha, LV č. 6279, podľa GO plánu č. 112/2016 zo dňa 5.5.2017,
- pozemok novovytvorená parc. **C KN 6522/29** vo výmere 614 m², kultúra pozemku – zastavaná plocha, vytvorená na základe GO plánu č. 37119192-59/2015 oddelením nehnuteľnosti z parc. C KN 6522/4 evidovanej na LV č. 6279 a časti pozemku z parc. C KN 6522/7 evidovanej na LV č. 15025, v k.ú. Bardejov.

Celková výmera pozemkov je 2003 m².

Cena pozemkov podľa znaleckého posudku č. 42/2016 je 86.781,98 € s tým, že Mesto Bardejov nebude rozdiel medzi kúpnu cenou a cenou pozemkov doplácať.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 8/e, podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, čl. 4, ods. 10/e, sa jedná o prevod majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodne **3/5 väčšinou všetkých poslancov**, pričom osobitný zreteľ musí byť zdôvodnený, zámer previesť majetok týmto spôsobom je obec

povinná **zverejniť najmenej na 15 dní** pred schvaľovaním prevodu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer musí byť zverejnený počas celej tejto doby.

Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa podľa komisie správy majetku MsZ je usporiadanie kúpnej ceny vo výške 45 % z ceny 166.260,95 €, formou zámeny pozemkov v k.ú. Bardejov, na základe Zmluvy o budúcej kúpnej zmluve, č.z. 25/2013 P zo dňa 29.4.2014.

Tento zámer prevodu nehnuteľného majetku mesta v k.ú. Bardejov, bol zverejnený dňa 6.6.2017 na vývesnej tabuli mesta, na internetovej stránke mesta, v tlači Bardejovské novosti v 25. týždni.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove usporiadanie kúpnej ceny formou zámeny pozemkov schválilo 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

VII. Zriadenie vecného bremena.

11. Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská č. 31, Košice

Fondo, s.r.o., Hurbanova 20, Bardejov, IČO: 45403040, zastúpená Marekom Kukulským, konateľom spoločnosti, ako splnomocnená osoba na zastupovanie s VSD a.s., Košice.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zriadenie odplatného vecného bremena na pozemky vo vlastníctve Mesta Bardejov, parc. C KN 4979/22 – LV č. 6279, parc. E KN 3538/5 – LV č. 11832, parc. E KN 3538/9 – LV č. 11832, parc. E KN 3538/1 – LV č. 11832, parc. E KN 5664/22 – LV č. 11832, na Štefánikovej ul. v k.ú. Bardejov, v súvislosti s realizáciou stavby „**Bardejov Štefánikova ul. IBV 9 RD – NN**“, v súlade s podpísaným memorandom.

Podľa schváleného Memoranda o porozumení a vzájomnej spolupráci medzi Mestom Bardejov a spoločnosťou Východoslovenská distribučná, a.s., ods. 6 – V prípade stavieb vyvolaných tretími subjektmi bude náhrada za zriadenie vecných bremien na pozemkoch Mesta Bardejov vo vzťahu k elektrickým vedeniam Východoslovenskej distribučnej, a.s., zriaďované v symbolickej výške 1,- € / 1 m².

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 9/c, podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, čl. 7, ods. 2/c, sa jedná o zriadenie vecného bremena – prenájom majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodne **3/5 väčšinou všetkých poslancov**, pričom osobitný zreteľ musí byť zdôvodnený, zámer prenajať majetok týmto spôsobom je obec povinná **zverejniť najmenej na 15 dní** pred schvaľovaním prenájmu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer musí byť zverejnený počas celej tejto doby.

Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa podľa komisie správy majetku MsZ je schválenie zriadenia vecného bremena v súvislosti so stavbou „**Bardejov Štefánikova ul. IBV 9 RD – NN**“.

Tento zámer prenájmu nehnuteľného majetku mesta – zriadenie vecného bremena v k.ú. Bardejov, bol zverejnený dňa 6.6.2017 na vývesnej tabuli mesta, na internetovej stránke mesta, v tlači Bardejovské novosti v 25. týždni.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove zriadenie vecného bremena schválilo 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

VIII. Odkúpenie nehnuteľností do vlastníctva Mesta Bardejov.

12. Ing. Mária Benická, Kúpeľná 23, Bardejov

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje odkúpenie pozemku parc. E KN 805/1 o výmere 232 m², kultúra pozemku – záhrada, pozemku parc. E KN 805/2 o výmere 154 m², kultúra pozemku – záhrada, evidovaných na LV č. 11734, v k.ú. Bardejov, do vlastníctva mesta, za kúpnu cenu stanovenú podľa znaleckého posudku po schválení finančných prostriedkov v rozpočte mesta. Parcela E KN 805/1 lemuje oplotenie Evanjelického cintorína na ulici Pferovská.

Parcela E KN 805/2 sa nachádza v dvornej časti za obytným blokom č.s. 939, postaveným na parc. C KN 516/2 na ul. Přerovská.

13. Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje odkúpenie nižšie uvedených pozemkov na ul. Homolkovej v k.ú. Bardejov, parc. :

- C KN 4869/195, výmera 159 m², kultúra pozemku – orná pôda, LV č. 16276,
- C KN 4869/228, výmera 306 m², kultúra pozemku – orná pôda, LV č. 9457,
- C KN 4869/390, výmera 252 m², kultúra pozemku – trvalý trávny porast, LV č. 9906,
- C KN 4869/391, výmera 171 m², kultúra pozemku – trvalý trávny porast, LV č. 14834,
- C KN 4869/392, výmera 170 m², kultúra pozemku – trvalý trávny porast, LV č. 15896,
- C KN 4869/393, výmera 167 m², kultúra pozemku – trvalý trávny porast, LV č. 12915,

a príslušných spoluvlastníckych podielov evidovaných na listoch vlastníctva, do vlastníctva mesta, za kúpnu cenu 1,66 €/m² po schválení finančných prostriedkov v rozpočte mesta.

Žiadosť o pomoc pri majetkoprávnom vysporiadaní parcel na Homolkovej ul. v Bardejove podal **p. František Harčarik, Homolkova 68, Bardejov**, ktorý zastupuje vlastníkov pozemkov.

14. Ján Gmitter, Postajok 2639/19, Bardejov.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje odkúpenie pozemku parc. E KN 2462/7 vo výmere 24 m², kultúra pozemku - orná pôda, evidovaného na LV č. 15312 v k. ú. Bardejov, do vlastníctva Mesta Bardejov za kúpnu cenu 10,00 €/m², po schválení finančných prostriedkov v rozpočte mesta. Podľa územného plánu mesta je táto parcela určená na účelovú prístupovú komunikáciu.

15. Milan Gmitter. Dlhý rad 23, Bardejov

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje odkúpenie pozemku parc. E KN 1843 vo výmere 796 m², kultúra pozemku – orná pôda, parc. E KN 1844 vo výmere 100 m², kultúra pozemku - orná pôda, parc. E KN 1845 vo výmere 100 m², kultúra pozemku - orná pôda, evidovaných na LV č. 464 v k. ú. Bardejovská Nová Ves, do vlastníctva Mesta Bardejov, za kúpnu cenu 9,96 € / 1 m², po schválení finančných prostriedkov v rozpočte mesta. Výmera parcel môže byť upresnená GO plánom.

IX. Zníženie kúpnej ceny pozemku.

16. JUDr. Andrej Liga a manželka Mgr. Anna Ligová, Oravská 7, 080 01 Prešov

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zníženie kúpnej ceny o 10 % t.j. z 5,28 €/m² na 4,80 €/m² za predaj pozemku novovytvorenej parcely C KN 1189/2 o výmere 236 m² v k. ú. Dlhá Lúka.

(Uznesením MsZ č. 12/2017 zo dňa 30.3.2017 bol schválený predaj pozemku novovytvorenej parcely C KN 1189/2 o výmere 236 m² v k. ú. Dlhá Lúka za cenu stanovenú znaleckým posudkom č. 25/2017 vo výške 4,80 €/m² + 10% . Výsledná cena bola 5,28 €/m².

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 8/e, podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, čl. 4, ods. 10/e , sa jedná o prevod majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodne **3/5 väčšinou všetkých poslancov**, pričom osobitný zreteľ musí byť zdôvodnený, zámer previesť majetok týmto spôsobom je obec povinná **zverejniť najmenej na 15 dní** pred schvaľovaním prevodu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer musí byť zverejnený počas celej tejto doby.

Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa podľa komisie správy majetku MsZ je majetkovoprávne vysporiadanie užívaného oploteného pozemku – záhradky v záhradkárskej lokalite „Pod Sofiankou“ smerom na Zborovský hrad, za zníženu kúpnu cenu.

Tento zámer prevodu nehnuteľného majetku mesta v k.ú. Bardejov za zníženu kúpnu cenu, bol zverejnený dňa 6.6.2017 na vývesnej tabuli mesta, na internetovej stránke mesta, v tlači Bardejovské novosti v 24. týždni.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove tento prevod nehnuteľnosti za zníženu kúpnu cenu schválilo **3/5 väčšinou všetkých poslancov**.

X. Zmena obchodného mena.

17. Miroslav Michel', konateľ spoločnosti Kryštal s.r.o., Kutuzovova 3155/34, Bardejov, IČO: 46 996 052

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zmenu obchodného mena spoločnosti v nájomnej zmluve z Kryštal, s.r.o., Kutuzovova 3155/34, Bardejov, IČO: 46996052, na Kryštal SK, s.r.o., Kutuzovova 3155/34, Bardejov, IČO: 50 802 151.

XI. Vyradenie nehnuteľného majetku z evidencie a z majetku mesta.

18. Spoločnosť BARDBYT, s.r.o., Moyzesova 7, Bardejov

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje vyradenie nehnuteľného majetku z evidencie a z majetku mesta podľa zákona o účtovníctve. Jedná sa o vyradenie posledného predaného bytu evidovaného pod číslom: 803082 – Bardejovské Kúpele E,F, v zostatkovej cene **7.188,68 €**.

Podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, čl. 5, ods. 4 – O spôsobe nakladania s prebytočným a neupotrebitelným majetkom rozhoduje na základe odporúčania príslušnej komisie: - u všetkého nehnuteľného majetku MsZ po prerokovaní v MsR.

19. Spoločnosť BARDBYT, s.r.o., Moyzesova 7, Bardejov

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje vyradenie nehnuteľného majetku z evidencie a z majetku mesta podľa zákona o účtovníctve. Jedná sa o vyradenie posledného predaného bytu evidovaného pod číslom: 803163 – Komenského bl. K/12, v zostatkovej cene **5.698,46 €**.

Podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, čl. 5, ods. 4 – O spôsobe nakladania s prebytočným a neupotrebitelným majetkom rozhoduje na základe odporúčania príslušnej komisie: - u všetkého nehnuteľného majetku MsZ po prerokovaní v MsR.

XII. Zaradenie ukončených investičných akcií do majetku mesta a následné zverenie do správy Bardejovskému podniku služieb BAPOS, m.p. ul. Štefánikova 786, Bardejov.

20. Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zaradenie ukončených investičných akcií zabezpečených oddelením výstavby MsÚ Bardejov do majetku mesta podľa zákona o účtovníctve a následné zverenie do správy **Bardejovskému podniku služieb BAPOS, m.p. ul. Štefánikova 786, Bardejov.**

P. č.	Druh, Názov	Analytické členenie	Evidenčná hodnota v €
1.	St./Vinbarg Lekáreň + komunikácie pešie/92	01 07 32	8 726,55
2.	SD/Technické vybavenie k 129 b.j.Vinbarg/2002	02 07 02	4 855,78
3.	PD/Vinbarg II sadové úpravy/92	05 07 43	191,08
4.	PD/Vinbarg II st. FC 29/92	05 07 48	3 511,22
5.	PD/Vinbarg II st. FC 31/92	05 07 49	8 538,31
6.	St./Vinbarg I. II. stavba/91	01 07 19	42 046,44
7.	PD/Vinbarg komunikácie pešie bl. B8/92	05 07 31	383,06
8.	PD/Vinbarg komunikácie pešie bl. B9/92	05 07 32	654,55
S P O L U			68 906,99

XIII. Zaradenie ukončených investičných akcií do majetku mesta a následné zverenie do užívania spoločnosti BARDBYT, s.r.o., Moyzesova 7, Bardejov.

21. Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zaradenie ukončenej investičnej akcie do majetku mesta podľa zákona o účtovníctve a následné zverenie do užívania spoločnosti **BARDBYT, s.r.o., Moyzesova 7, Bardejov.**

P. č.	Druh, Názov	Analytické členenie	Evidenčná hodnota v €
1.	Prekládka STL - plynovod Kláštorská ul.	PD 564,26	5 558,29
		Stavba 4 994,03	
2.	St./Byty RN č. 29-31 - preložka plynu	01 07 46	6 626,90
S P O L U			12 185,19

XIV. Zaradenie ukončenej investičnej akcie do majetku mesta a následné zverenie do nájmu spoločnosti Bardejovská televízna spoločnosť, s.r.o., Bardejov.

22. Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zaradenie ukončenej investičnej akcie do majetku mesta podľa zákona o účtovníctve a následné zverenie do nájmu spoločnosti **Bardejovská televízna spoločnosť, s.r.o., Bardejov.**

P. č.	Druh, Názov	Analytické členenie	Evidenčná hodnota v €
1.	St./Reanimácia Radničného námestia - kábelové rozvody Bardejovskej televízie	01 07 10	19 107,88

XV. Zaradenie ukončenej investičnej akcie do majetku mesta a následné zverenie do správy ZŠ sídl. Vinbarg, Nám. arm. gen. L. Svobodu 16, Bardejov.

23. Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zaradenie porealizačného zamerania základnej školy do majetku mesta podľa zákona o účtovníctve a následné zverenie do správy Základnej škole sídl. Vinbarg, Nám. arm. gen. L. Svobodu 16, Bardejov.

P. č.	Druh, Názov	Analytické členenie	Evidenčná hodnota v €
1.	Porealizačné zameranie/Základná škola Vinbarg/1992	06 07 04	1 145,19

XVI. Zaradenie ukončenej investičnej akcie do majetku mesta a následné zverenie do správy Bardejovskému podniku služieb BAPOS, m.p. ul. Štefánikova 786, Bardejov.

24. Odúčtovanie stavby „Bardejov, prechod ul. Kláštorská – Radničné námestie, 2. etapa“

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zaradenie ukončenej investičnej akcie do majetku mesta podľa zákona o účtovníctve a následné zverenie do správy **Bardejovskému podniku služieb BAPOS, m.p. ul. Štefánikova 786, Bardejov.**

Vlastné zdroje:

Stavebné náklady:

- Chodníky a spevnené plochy	33.448,63 €
- Verejné osvetlenie	1.198,80 €
- Odpadkový kôš 1 ks	1.176,00 €
Náklady celkom	35.823,43 €

B. Neschvaľuje.

I. Predaj nehnuteľností.

25. Spoločnosť EMKO Trade, s.r.o., Miškovského 3, Bardejov

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove neschvaľuje predaj pozemku parc. C KN 990/8 vo výmere 12 m² a časti pozemku z parc. C KN 990/10 vo výmere 177 m², spolu vo výmere 189 m² na ul. Miškovského v k.ú. Bardejov, za účelom zriadenia parkovacej plochy pre nájomníkov kancelárskych priestorov.

Stanovisko odd. ŽP MsÚ Bardejov zo dňa 27.9.2016: Mesto Bardejov má spracovaný a Mestským zastupiteľstvom Bardejov schválený Územný plán Mesta Bardejov (ÚPN M Bardejov) aktualizovaný k 31.12.2014. Parcela C KN 990/1, C KN 990/8 a navrhovaná parcela C KN 990/10 v k.ú. Bardejov sa nachádzajú v dvornom trakte objektov č. 44, 45, 46 meštianskych domov na Radničnom námestí a objektu bývalej kolkárne. Parcely sú jediným prístupom pre všetky menované objekty z ulice Miškovského, preto neodporúčame ich predaj.

ÚPM Bardejov bol schválený MsZ Bardejov dňa 13.9.2007 a aktualizovaný k 31.12.2014 s výhľadom do r. 2025.

Stanovisko odd. podnikateľských činností MsÚ Bardejov zo dňa 26.9.2016: Mestský úrad – oddelenie podnikateľských činností v Bardejove zabezpečujúce výkon cestného správneho orgánu pre miestne a účelové komunikácie v zmysle zákona 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov, súhlasí s odpredajom mestského pozemku parc. C KN 990/8 a s odpredajom časti mestského pozemku z parc. C KN 990/7 vo výmere cca 177 m² v k.ú. Bardejov za podmienky, že v danom priestore nebude sťažený vjazd a výjazd vozidiel (zriadiť vecné bremeno právo prechodu a prejazdu) k dvorným traktom jednotlivých objektov.

26. Jozef Zolota, Moskovská 3, Michalovce

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove neschvaľuje predaj pozemku parc. C KN 3927/3 o výmere 297 m², kultúra pozemku – ostatná plocha, evidovanej na LV č. 11832 v k.ú. Bardejov za účelom postavenia vily, ktorý sa nachádza v Bardejovských kúpeľoch.

Stanovisko oddelenia životného prostredia MsÚ Bardejov: Mesto Bardejov má spracovaný a Mestským zastupiteľstvom Bardejov schválený Územný plán mesta Bardejov (ÚPN M Bardejov) aktualizovaný k 31.12.2014 a ÚPN zóny kúpeľného miesta Bardejovské Kúpele (ÚPN Z KM BK). Podľa týchto ÚPD je parcela č. C KN 3927/3, ako aj parcela C KN 3927/2 v k.ú. Bardejov vedená ako kúpeľná parková zeleň. Odpredanie parcely vyvolá potrebu zmeny ÚPD vo vnútornom kúpeľnom území s neistým výsledkom prerokovacieho a schvaľovacieho procesu. Preto odpredaj parcely neodporúčame.

ÚPM Bardejov bol schválený MsZ Bardejov dňa 13.9.2007 a aktualizovaný k 31.12.2014 a výhľadom do r. 2025.

27. KUKLA REAL, s.r.o., Duklianska 12, Bardejov

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove neschvaľuje predaj časti pozemku z parc. E KN 5664/34, novovytvorenej parc. C KN 4279/35 vo výmere 402 m², kultúra pozemku – vodná plocha.

Stanovisko Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p., Odštepny závod Košice: Jedná sa o novovytvorenú parcelu KN-C č. 4279/35, druh pozemku vodné plochy s výmerou 402 m², ktorá vznikla na základe geometrického plánu č. 37119192-90/2016 zo dňa 15.12.2016 odčlenením od parcely KN-E č. 5664/34, druh pozemku vodné plochy evidovanej na LV č. 11832, k.ú. Bardejov. Parcela KN-E č. 5664/34, evidovaná na LV č.11832 predstavuje koryto a pobrežné pozemky

neupraveného vodohospodársky významného vodného toku Topľa, ev. č. toku 021 v správe organizácie.

Slovenský vodohospodársky podnik, š.p. OZ Košice v danej veci z hľadiska technicko-prevádzkových záujmov správcu vodných tokov, ako aj z hľadiska protipovodňovej ochrany, zaujíma následné stanovisko:

S odpredajom novovytvorenej parcely **KN-C č. 4279/35** s výmerou 402 m² **nesúhlasíme**. Predmetný pozemok tvorí pobrežný pozemok a prirodzenú inundáciu vyššie uvedeného vodohospodársky významného toku.

Zároveň upozorňujeme, že správca vodného toku v zmysle § 49 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v znení neskorších predpisov je oprávnený pri výkone správy vodného toku užívať pobrežné pozemky pri vodohospodársky významných vodných tokov do 10 m od brehovej čiary toku. Z uvedeného dôvodu požadujeme, aby v predmetnej vzdialenosti neboli realizované žiadne stavebné úpravy, ktoré by znemožnili prístup toku.

28. Ľubica Sekulová, Pánska 5, Bardejov

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove neschvaľuje predaj časti pozemku z parc. C KN 1056/1 evidovaného na LV č. 1106, vo výmere cca 125 m² v k. ú. Dlhá Lúka, za účelom vybudovania parkoviska.

29. Marek Želinský, Brezová 46, Bardejovská Nová Ves

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove neschvaľuje predaj časti pozemku z parc. C KN 1655/204 a časti pozemku z parc. C KN 1655/153 na sídl. IBV v k.ú. Bardejovská Nová Ves, za účelom zriadenia prídomovej záhradky.

Stanovisko odd. ŽP MsÚ Bardejov: Mesto Bardejov má spracovaný a Mestským zastupiteľstvom Bardejov schválený Územný plán mesta Bardejov (ÚPN M Bardejov) aktualizovaný k 31.12.2014. Parcela C KN 1655/204 v k.ú. Bardejovská Nová Ves je určená pre účelový prístup k zadným parcelám RD na ul. Brezová. Parcela C KN 1655/153 v k.ú. Bardejovská Nová Ves je určená pre potreby verejného cintorína v časti mesta Bardejovská Nová Ves.

ÚPN M Bardejov bol schválený MsZ Bardejov dňa 13.9.2007 a aktualizovaný k 31.12.2014 s výhľadom do r. 2025.

Stanovisko odd. podnikateľských činností MsÚ Bardejov: Mestský úrad – oddelenie podnikateľských činností v Bardejove **neodporúča** odpredaj pozemku, keďže z hľadiska územného plánu v danej mestskej časti je daný pozemok jedinou možnou plochou vytvorenou pre účely pohrebiska a jeho ďalšieho rozšírenia.

Stanovisko Bardejovského podniku služieb BAPOS, m.p. Bardejov: BAPOS, m.p. Bardejov, ako správca nehnuteľností parc. C KN 1655/153 a parc. C KN 1655/204 na sídl. IBV v k.ú. Bard. Nová Ves, využíva tieto parcely ako plochy pre prevádzku pohrebísk v zmysle VZN č. 146/2015. Parcela č. 1655/204 je určená ako prístupový chodník odčlenený novým stromoradiím. Z hore uvedených dôvodov neodporúčame predmetné nehnuteľnosti odpredať. Odpredaj tejto nehnuteľnosti bol už MsZ zamietnutý v predošlých žiadostiach.

C. Informácia.

30. Ministerstvo životného prostredia SR- sekcia ochrany prírody, biodiverzity a krajiny – zaradenie navrhovaného územia európskeho významu SKUEV0936 Horný tok Tople do národného zoznamu európskeho významu.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove súhlasí so zaradením navrhovaného územia v k. ú. Bardejov a v k. ú. Bardejovská Nová Ves do národného zoznamu európskej sústavy chránených území Natura 2000.

Po schválení národného zoznamu vládou Slovenskej republiky a európskou komisiou sa uvedené územie stane súčasťou európskej sústavy chránených území Natura 2000. Slovenská republika tým prispeje k ochrane prírodného dedičstva Európy.

Zoznam parciel SKUEV0936 Horný tok Tople podľa registra „C“ katastra nehnuteľností (k 01.01.2017) v jednotlivých katastrálnych územiach (k. ú.)

k. ú. Bardejov

4724/3, 4724/4, 4994/9, 5015, 5016/1, 5016/2, 6422/1, 6422/10, 6422/11, 6422/16;

k. ú. Bardejovská Nová Ves

509/1, 510, 511, 529/1, 1905/1;

Zoznam parciel SKUEV0936 Horný tok Tople podľa registra „E“ katastra nehnuteľností (k 01.01.2017) v jednotlivých katastrálnych územiach (k. ú.):

k. ú. Bardejov

3184/1, 3184/7, 3188, 3192/1, 3192/2, 3193, 3608, 3610/2, 3610/3, 3610/4, 3611/1, 3611/2, 3612, 3613, 3614, 3615, 3639/1, 3639/2, 3639/3, 3640/1, 3640/2, 3640/3, 3641/1, 3641/2, 3641/3, 3641/4, 3641/5, 3641/6, 3642, 3643/1, 3643/2, 3644/1, 3644/2, 3644/3, 3644/4, 3644/5, 3644/6, 3705/2, 3706/3, 3706/4, 3707/2, 3708/3, 3708/4, 3709/3, 3709/4, 3710/2, 3711/2, 3712/2, 3713/2, 3714/2, 3715/2, 3716/2, 3717/2, 3718/3, 3718/4, 3719/2, 3720/2, 3722/7, 3722/8, 3722/9, 5664/11, 5664/28, 5664/29, 5664/31, 5664/32, 5664/41, 5664/42;

k. ú. Bardejovská Nová Ves

2-224/1, 2-225/4, 474, 475/1, 475/2, 476, 477, 478, 479, 504/1, 504/2, 504/3, 504/4, 506/1, 506/2, 506/3, 506/4, 506/5, 506/6, 506/7, 506/8, 506/9, 506/10, 506/11, 506/12, 506/13, 506/14, 506/15, 506/16, 506/17, 506/18, 506/19, 506/20, 506/21, 506/22, 506/23, 506/24, 506/27, 506/128, 1905/2;

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 45/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta

A/ schvaľuje

1. Nájom nehnuteľného majetku mesta podľa prílohy č. 1.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

Príloha č. 1 uznesenia MsZ č. 45/2017 zo dňa 22.6.2017

Správca: BARDBYT, s. r. o.

P.č.	Typ (nájom, podnájom)	Lokalita	Celková výmera	Cena v €/m ² /rok	Nájomca	Účel podnájmu	Plnenie uznesenia
1.	Nájom nebytových priestrov	Dlhý rad 16	33,90 m ²	29,87,- kancelária, spol. priestory 13,28,-	ALBAGEO s.r.o. Alexander Baran, Na Stebníčku 619/43,086 33 Zborov	kancelária	Od 1.4.2017
2.	Nájom nebytových priestrov	Dlhý rad 16	25,80m ²	26,56,- kancelária, spol. priestory 13,28,-	MV SR, Centrum podpory Prešov, Štúrova 7	kancelária	Od 1.5.2017
3.	Nájom nebytových priestrov	Dlhý rad 16	21,61m ²	26,56,- kancelária, spol. priestory 13,28,-	Jakub Babej, Kukorelliho 21, 085 01 Bardejov, Dávid Belunek, Nám. arm. gen. Svobodu 13, 085 01 Bardejov	kancelária	Od 1.5.2017

4.	Nájom nebytových priestrov	Radničné námestie 39	45,57 m ²	70,-	Logica Packaging EU s.r.o., Tehelná 1138/1, 085 01 Bardejov	predajňa	Od 1.5.2017
5.	Nájom nebytových priestrov	Radničné námestie 39	40,12 m ²	200,- € mesačne	Mgr. Dušan Skladaný, Timravina 3, 811 01 Bratislava	kaviareň	Od 1.5.2017
6.	Nájom nebytových priestrov	Radničné námestie 39	83,38m ²	21,58,- kaderníctvo, spol. priestory 13,28,-	Jaroslava Kánská – SAJM, Pálenica 1797/7, 085 01 Bardejov	kaderníctvo	Od 1.5.2017
7.	Nájom nebytových priestrov	Kino Žriedlo, Bardejovské kúpele	36 m ²	45,-	Eva Kundrová, Pod Papierňou 53, 085 01 Bardejov	Predajňa odevov a textilu	Od 1.7.2017
8.	Nájom nebytových priestrov	Dlhý rad 16 – OÚ stará budova	18,85 m ²	1 € /rok	Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska, Sekulská 1, 842 50 Bratislava	kancelária	Od 1.7.2017
9.	Nájom nebytových priestrov	Stöcklova 11 poschodie	49,24 m ²	33,19,- kancelária, spol. priestory 13,28,-	EMARX, s.r.o. Dlhý rad 1594/19, 085 01 Bardejov	kancelária	Od 1.7.2017
10.	Nájom nebytových priestrov	Dlhý rad 16	22,08 m ²	26,56,- kancelária, spol. priestory 13,28,-	Anton Mesároš – LOGOS, Malý Šariš 400,080 01 Prešov	kancelária	Od 1.7.2017
11.	Nájom nebytových priestrov	Dlhý rad 16	17,39 m ²	26,56,- kancelária, spol. priestory 13,28,-	MVDr. Marián Ferko, Nábřežná 17 085 01 Bardejov	kancelária	Od 1.8.2017

12.	Nájom	Dlhý rad	115,37 m ²	104,56,-	ALTEAS, s.r.o.	predaj	Od 1.7.2017
-----	-------	----------	-----------------------	----------	----------------	--------	-------------

	nebytových priestorov	B/24			Pod Vinbargom 1, 085 01 Bardejov	elektroinštalačného materiálu a ručného el. náradia	
--	-----------------------	------	--	--	----------------------------------	---	--

13.	Podnájom nebytových priestorov	Radničné námestie 2	53,40 m ²		Jozefa Hrabčáka , Malcov 284, 086 06 Malcov	kancelárie	Od 1.7.2017
14.	Podnájom nebytových priestorov	Veterná 3719	10,47 m ²		ANAVIS SK s.r.o., Slovenská 1521/5, 085 01 Bardejov	sklad	Od 1.7.2017
15.	Podnájom nebytových priestorov dodatok	Radničné námestie 21	43,60 m ²		Floa3 s.r.o. Komenského 38, 085 01 Bardejov	ateliér	Od 1.7.2017

1.2.3. Dôvod hodný osobitného zreteľa je v súlade MsZ č.53/2011 zo dňa 28.6.2011

4 .Dôvod hodný osobitného zreteľa je v súlade s uznesením MsZ č. 10/2012 zo dňa 22.3.2012 v bode č. 1

5.6. Dôvod hodný osobitného zreteľa je v súlade s uznesením MsZ č. 74/2014 zo dňa 25.9.2014 v bode č. 1

7. Dôvod hodný osobitného zreteľa je zníženie nájomného z VK.

8. Dôvod hodný osobitného zreteľa je v súlade MsZ č.53/2011 zo dňa 28.6.2011 .

9. Dôvod hodný osobitného zreteľa je v súlade s uznesením MsZ č. 53/2011 zo dňa 28.6.2011 v bodoch 5,6,7,8, (dlhodobovo voľný nebytový priestor).

10. Dôvod hodný osobitného zreteľa je v súlade MsZ č.53/2011 zo dňa 28.6.2011

12. Dôvod hodný osobitného zreteľa je v súlade s uznesením MsZ č. 10/2012 zo dňa 22.3.2012 v bode 2 (nástupníctvo právneho vzťahu.)

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 46/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

*k bodu Správy o hospodárení obchodných spoločností mesta za rok 2016 a Správy o o
činnosti Dozorných rád spoločností- a) Bardbyt, s. r. o., Bardterm, s. r. o., BTS, s. r. o.,
Mestské Lesy, s. r. o.*

A/ berie na vedomie

1. Správu o hospodárení obchodnej spoločnosti Bardbyt, s. r. o. o plnení technického plánu, rekonštrukcie a modernizácie majetku mesta a prehľad opráv, údržby bytov a nebytových priestorov za rok 2016.
2. Stanovisko Dozornej rady k Správe o hospodárení a k účtovnej závierke pre rok 2016 v spoločnosti Bardbyt, s. r. o.
3. Správu o činnosti Dozornej rady obchodnej spoločnosti Bardbyt, s. r. o. Bardejov za rok 2016.
4. Správu o činnosti Dozornej rady obchodnej spoločnosti Bardterm, s. r. o. Bardejov za rok 2016.
5. Stanovisko Dozornej rady k Správe o hospodárení obchodnej spoločnosti Bardterm, s. r. o. za rok 2016.
6. Správu o hospodárení obchodnej spoločnosti Bardterm, s. r. o. za rok 2016.
7. Správu o činnosti a hospodárení BTS, s. r. o. za rok 2016.
8. Stanovisko Dozornej rady k Správe o činnosti a hospodárení BTS, s. r. o. za rok 2016.
9. Správu o činnosti Dozornej rady BTS, s. r. o. za rok 2016.
10. Správu o hospodárení obchodnej spoločnosti Mestské Lesy, s. r. o. Bardejov za rok 2016.
11. Stanovisko Dozornej rady k správe o hospodárení obchodnej spoločnosti Mestské Lesy Bardejov, s. r. o. za rok 2016.

A/ berie na vedomie

12. Správu o činnosti Dozornej rady spoločnosti Mestské Lesy Bardejov, s. r. o. za rok 2016.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 47/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Návrh na IV. zmenu programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2017

A/ schvaľuje

1. IV. zmenu programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2017 podľa prílohy č. 1.
2. Prijatie úveru ako návratného zdroja financovania vo výške maximálne 2 000 000,-- € na financovanie investičných aktivít mesta, grantov a projektov.
3. Vystavenie biankozmenky ako zabezpečenie úveru vo výške maximálne 2 000 000,-- €.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

IV. ZMENA PROGRAMOVÉHO ROZPOČTU MESTA BARDEJOV A ZRIADENÝCH ROZPOČTOVÝCH ORGANIZÁCIÍ NA ROK 2017

V súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na základe § 14 odsek 2 písmena a) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.

predkladáme mestskému zastupiteľstvu rozpočtové opatrenie:

**Presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu,
príčom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky**

Výdavky programového rozpočtu

pro	pod	prv	Funkčná klasifikácia	Položka, podpoložka	S1	S2	S3	Zdroj	Názov položky	Rozpočet	Zmena	Zmenený rozpočet
PROGRAM 4: Vzdelávanie												
Podprogram č.1 Predškolské vzdelávanie												
Prvok č.11 Správa objektov MŠ												
04	01	11	09	1 1 1 6 3 5 006	10			41	MŠ-správa objektov, údržba budov	5 000	-5 000	0
04	01	11	09	1 1 1 6 3 5 006	10	02	01	41	MŠ Komenského 24-údržba	0	4 000	4 000
04	01	11	09	1 1 1 6 3 5 006	10	06	01	41	MŠ Nábrežná-údržba	0	4 000	4 000
04	01	11	09	1 1 1 6 3 5 006	10	07	01	41	MŠ Nový Sad-údržba	0	8 000	8 000
04	01	11	09	1 1 1 6 3 5 006	10	10	01	41	MŠ Bardejovská Nová Ves-údržba	0	3 000	3 000
Podprogram č.2 Základné vzdelávanie												
Prvok č.7 Správa objektov ZŠ												
04	02	07	09	1 2 1 6 3 5 006	10			41	ZŠ-správa objektov, údržba	50 000	-39 000	11 000
04	02	07	09	1 2 1 6 3 5 006	10			41	ZŠ Komenského-údržba	0	20 000	20 000
04	02	07	09	1 2 1 6 3 5 006	10			41	ZŠ s MŠ Pod Papierňou-údržba	0	5 000	5 000
Prvok č.10 ŠKD ZŠ Bartolomeja Krpelca												
04	02	10	09	5 0 6 3 0	10			41	ŠKD ZŠ B.Krpelca-Tovary a služby	11 721	-5 000	6 721
Prvok č.13 ŠKD ZŠ Vinbarg												
04	02	13	09	5 0 6 1 0	10			41	ŠKD ZŠ Vinbarg-Mzdy a odvody	39 521	5 000	44 521
Prvok č.17 ŠJ ZŠ Komenského												
04	02	17	09	6 0 6 3 0	10			41	ŠJ ZŠ Komenského-Tovary a služby	27 600	-6 000	21 600
Prvok č.18 ŠJ ZŠ Wolkerova												
04	02	18	09	6 0 6 3 0	10			41	ŠJ ZŠ Wolkerova-Tovary a služby	19 230	-3 000	16 230
Prvok č.20 ŠJ ZŠ s MŠ Pod Vinbargom												
04	02	20	09	6 0 6 3 0	10			41	ŠJ ZŠ s MŠ Pod Vinbargom-TaS	17 842	-4 000	13 842
Prvok č.22 ŠJ ZŠ Vinbarg												
04	02	22	09	6 0 6 1 0	10			41	ŠJ ZŠ Vinbarg-Mzdy a odvody	38 057	11 000	49 057
04	02	22	09	6 0 6 3 0	10			41	ŠJ ZŠ Vinbarg-Tovary a služby	423	2 000	2 423
PROGRAM 10: Kultúra a média												
Podprogram č.1 Kultúra												
Prvok č.3 Kronika												
10	01	03	08	2 0 6 3 3 006	03	02		41	K-Všeobecný materiál	800	-500	300
10	01	03	08	2 0 6 3 3 002	03	02		41	K-Výpočtová technika	0	500	500

Zmena výdavkov spolu

0

V súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na základe § 14 ods. 2 písmena b), c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.

predkladáme mestskému zastupiteľstvu rozpočtové opatrenie:

Povolené prekročenie príjmov na týchto položkách:

Príjmy rozpočtu			Položka	S1	S2	S3	Zdroj	Názov položky	Rozpočet	Zmena	Zmenený rozpočet
1	1	1	003				41	Výnos dane z príjmov	11 376 857	56 145	11 433 002
1	2	1	001	09			41	Daň z nehnuteľností-z pozemkov	186 000	7 000	193 000
1	2	1	002	09			41	Daň z nehnuteľností-zo stavieb	1 022 500	23 000	1 045 500
1	2	1	003	09			41	Daň z nehnuteľností-z bytov	121 500	5 000	126 500
1	3	3	006	09			41	Za ubytovanie	140 000	15 000	155 000
1	3	3	013	09			41	Za zber,odvoz a zneškodnenie KO	890 000	34 056	924 056
2	3	0		06			43	Z predaja budov, pozemkov	139 775	7 547	147 322
2	9	2	012	03			41	Kultúrno-turistické centrum-vratky	0	7 978	7 978

Zmena príjmov spolu

155 726

Povolené prekročenie výdavkov na týchto položkách:

Výdavky programového rozpočtu, VFO

pro	pod	prv	Funkčná klasifikácia	Položka, podpoložka	S1	S2	S3	Zdroj	Názov položky	Rozpočet	Zmena	Zmenený rozpočet
PROGRAM 1: Služby občanom												
Podprogram č.3 Dotácie externým subjektom												
Prvok č.1 Komunitná nadácia												
01	03	01	0840	642001	10	01		41	Príspevok-Komunitná nadácia	5 000	5 000	10 000
PROGRAM 3: Doprava												
Podprogram č.1 Údržba miestnych komunikácií - Bapos												
Prvok č.1 Na miestne komunikácie												
03	01	01	0451	721001	02	10	02	43	Bapos-nákup dodávky	3 500	400	3 900
PROGRAM 5: Šport												
Podprogram č.1 Mestské športoviská												
Prvok č.3 Zimný štadión												
05	01	03	0810	637005	10	70		41	Geologický prieskum ZŠ	0	1 910	1 910
Podprogram č.2 Súťaže a iné aktivity												
Prvok č.2 Podujatia, akcie												
05	02	02	0810	637002	10	10		41	OŠ-Podujatia, akcie	4 000	3 000	7 000
Podprogram č.4 Dotácie externým subjektom												
Prvok č.1 Mládežnícky šport												
05	04	01	0810	642002	10	91	46	41	Hokejbalový a hokejový klub BJ	500	9 000	9 500
05	04	01	0810	642002	10	91	02	41	TJ Partizán (ml.futbal)	5 000	10 000	15 000
05	04	01	0810	642002	10	91	05	41	ŠK Milénium BNV (ml.futbal)	2 000	2 500	4 500
05	04	01	0810	642002	10	91	06	41	TJ Slovan Dlhá Lúka (ml.futbal)	1 500	1 500	3 000
05	04	01	0810	642002	10	91	20	41	Mládež HC-46 (ml. hokej)	2 500	3 000	5 500
Prvok č.2 Organizovaný šport												
05	04	02	0810	642002	10	90	02	41	TJ Partizán (futbal)	160 000	30 000	190 000
PROGRAM 6: Manažment a správa mesta												
Podprogram č.2 Mestský úrad												
Prvok č.2 Cestovné												
06	02	02	0111	631002	01	00		41	Cestovné náhrady zahraničné	4 500	500	5 000
Prvok č.18 Externý manažment projektov												
06	02	18	0620	637005	13			41	Externý manažment projektov	11 000	10 000	21 000

PROGRAM 7: Cestovný ruch a rozvoj podnikania																	
Podprogram č.1 Cestovný ruch																	
Prvok č.1 Kultúrno - turistické centrum																	
07	01	01	08	2	0	6	1	0	03		41	KTC-mzdy (vratky)	0	4 900	4 900		
07	01	01	08	2	0	6	2	0	03		41	KTC-odvody (vratky)	0	1 726	1 726		
07	01	01	08	2	0	6	3	0	03		41	KTC-tovary a služby (vratky)	0	1 031	1 031		
Podprogram č.2 Turisticko - informačné kancelárie																	
Prvok č.2 Bardejovské Kúpele																	
07	02	02	08	2	0	6	1	0	03		41	TIK B.Kúpele-tarifné platy (vratky)	0	250	250		
07	02	02	08	2	0	6	2	0	03		41	TIK B.Kúpele-odvody (vratky)	0	71	71		
Podprogram č.4 Bardejovský jarmok																	
Prvok č.1 Jarmok - zahraničné vzťahy, reprezentačné																	
07	04	01	01	1	1	6	3	3	016	01	00	21	41	Reprezentačné výdavky-B.jarmok	13 000	5 000	18 000
Prvok č.2 Seminár Bardkontakt, akcie jarmoku																	
07	04	02	08	6	0	6	3	3	006	02	04		41	Predajné stánky-spolufinancovanie	0	1 000	1 000
07	04	02	08	6	0	6	3	3	006	02	01		41	Bard.jarmok-vlajková výzdoba	0	2 765	2 765
PROGRAM 8: Životné prostredie a územný plán mesta																	
Podprogram č.1 Odpadové hospodárstvo																	
08	01	01	05	1	0	8	1	4	001	08	01		41	ŽP-nákup akcií Ekobardu	0	330	330
Prvok č.7 Správa a monitoring skládky																	
08	01	07	05	1	0	6	3	7	004	08	01	03	41	ŽP-Na správu skládky	70 000	33 726	103 726
Podprogram č.2 Verejná zeleň																	
Prvok č.1 Kosenie, hrabanie, zvoz, uloženia																	
08	02	01	06	2	0	6	4	1	001	02	10	05	41	Bapos-nákup parkových lavičiek	0	6 800	6 800
PROGRAM 10: Kultúra a média																	
Podprogram č.1 Kultúra																	
Prvok č.1 Kultúrne akcie																	
10	01	01	08	2	0	6	3	7	002	03	04	18	41	OK-Deň matiek	2 400	700	3 100
Prvok č.8 Dotácie externým subjektom																	
10	01	08	08	2	0	6	4	2	002	03	39		41	OZ FS Čerhovčan	0	4 000	4 000
Podprogram č.2 Televízia a rozhlas																	
Prvok č.1 Bardejovská televízia																	
10	02	01	08	3	0	7	1	3	003	03	01		43	BTS-nákup techniky	13 635	7 147	20 782
PROGRAM 11: Starostlivosť o pamiatky																	
Podprogram č.1 Obnova a údržba historických pamiatok																	
Prvok č.2 Obnova hradobného opevnenia - južná časť (hrad)																	
11	01	02	08	2	0	6	3	7	005	07	37		41	JH-archeolog.výskum,3.et.-spolufin.	0	900	900
PROGRAM 12: Sociálne zabezpečenie																	
Podprogram č.8 Granty a projekty																	
Prvok č.3 Komunitné centrum																	
12	08	03	10	7	0	6	3	7	002	05	15		41	KC-verejné obstarávanie	0	1 570	1 570
PROGRAM 13: Bývanie a občianska vybavenosť																	
Podprogram č.2 Občianska vybavenosť																	
Prvok č.5 Sídliisko Vinbarg																	
13	02	05	06	6	0	6	3	7	002	02	54		41	Verejné obstarávanie	0	3 500	3 500
Prvok č.6 Sídliisko Obrancov mieru																	
13	02	06	06	6	0	6	3	7	002	02	55		41	Verejné obstarávanie	0	3 500	3 500

V súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na základe § 14 ods. 2 písmena c), d) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.

predkladáme mestskému zastupiteľstvu rozpočtové opatrenie:

Povolené prekročenie finančných operácií

Položka	S1	S2	S3	Zdroj	Názov položky	Rozpočet	Zmena	Zmenený rozpočet
4 5 4 002 05				46	Z Fondu spolufinanc.grantov a projektov	0	16 760	16 760
5 1 3 002 04 15				52	Prijatý úver (II.polrok r. 2017)	0	786 915	786 915

Zmena príjmových finančných operácií spolu

803 675

Povolené prekročenie výdavkov na týchto položkách:

Výdavky programového rozpočtu

pro	pod	prv	Funkčná klasifikácia	Položka, podpoložka	S1	S2	S3	Zdroj	Názov položky	Rozpočet	Zmena	Zmenený rozpočet
PROGRAM 1: Služby občanom												
Podprogram č.2 Cintoríny												
Prvok č.3 Cintorín a dom smútku Mihaľov												
01	02	03	08 4 0	7 1 7 001	07	04		52	Plot cintorín Mihaľov	0	3 000	3 000
PROGRAM 2: Bezpečnosť												
Podprogram č.3 Potreby požiarnej ochrany												
Prvok č.2 Materiál, údržba, služby												
02	03	02	03 2 0	7 1 6		01		52	PD-Rekonštrukcia hasičskej zbrojnice	0	3 000	3 000
02	03	02	03 2 0	7 1 7 002	01			52	Rek.hasičskej zbrojnice-spolufinancovanie	0	2 000	2 000
PROGRAM 3: Doprava												
Podprogram č.1 Údržba miestnych komunikácií - Bapos												
Prvok č.1 Na miestne komunikácie												
03	01	01	04 5 1	7 1 6		02	02	52	PD-dopravné značenie MsK	0	700	700
03	02	05	04 5 1	7 1 6		02	02 01	52	PD-Dopr.znač. pod mostom JZ obchvat	0	780	780
Podprogram č.2 Miestne komunikácie												
Prvok č.4 Živičné úpravy												
03	02	04	04 5 1	7 1 7 002	02	64 11		52	Živičné úpr.ul.Kalinčiaka, Kukorelliho	0	32 788	32 788
03	02	04	04 5 1	7 1 7 001	07	02		52	Komunikácia ul. Moliterka, I.etapa,2.st.	0	83 500	83 500
Prvok č.5 Ťačevská ulica												
03	02	05	04 5 1	7 1 7 001	02	56		52	Chodník Komenského-Ťačevská,cesta Mihaľov	0	98 000	98 000
Prvok č.7 Most Dlhá Lúka												
03	02	07	04 5 1	7 1 7 002	02	60		52	Most Dlhá Lúka cez KameneC-spolufin.	0	50 000	50 000
Prvok č.8 Parkoviská												
03	02	08	04 5 1	7 1 6		02	22	52	PD-rozšírenie parkovísk ul.Fučíkova	0	1 000	1 000
03	02	08	04 5 1	7 1 7 001	02	24		52	Parkovisko ul. Moyzesova	0	17 600	17 600
PROGRAM 4: Vzdelávanie												
Podprogram č.1 Predškolské vzdelávanie												
Prvok č.3 MŠ Komenského 24												
04	01	03	09 1 1 1 7 1 6		10	02	1	46	PD-zníženie energetických nákladov MŠ	0	5 880	5 880
Prvok č.6 MŠ Ľ. Svobodu												
04	01	06	09 1 1 1 7 1 6		10	05 01		46	PD-zníženie energetických nákladov MŠ	0	5 880	5 880
04	01	06	09 1 1 1 7 1 6		10	05 02		46	PD-rozšírenie kapacít MŠ	0	5 000	5 000
PROGRAM 5: Šport												
Podprogram č.1 Mestské športoviská												
Prvok č.3 Zimný štadión												
05	01	03	08 1 0	7 1 7 002	07	01		52	Zimný štadión-rekonšt.fasády, stropu	0	20 000	20 000

Podprogram č.3 Výstavba športovísk																
Prvok č.1 Cyklotrasy																
05	03	01	08	1	0	7	1	6		02	51	52	PD-cyklotrasa Duklianska,JAS, salaš Lesná	0	5 500	5 500
05	03	01	08	1	0	7	1	7	001	02	50	01	Mních.potok-nad rámeč(odpočívadlo,značenie)	0	40 000	40 000
05	03	01	08	1	0	7	1	7	001	02	50	02	Cyklotrasy-Mních.potok-staveb.dozor	0	7 000	7 000
05	03	01	08	1	0	7	1	6		02	50	01	Cyklotrasy-Mních.potok-autor.dozor	0	1 000	1 000
05	03	01	08	1	0	7	1	6		02	05	52	PD-dopravné značenie cyklochodníkov	0	2 500	2 500
Prvok č.2 Mestský areál oddychu "Nábřežie riekyTopľa"																
05	03	02	08	1	0	7	1	6		02	35	52	PD pre SP Nábřežie Tople SČ	20 000	4 200	24 200
05	03	02	08	1	0	7	1	6		02	35	03	PD-SČ Nábřežia Tople-DUR,DSP I.etapa	0	5 000	5 000
05	03	02	08	1	0	7	1	6		02	35	04	PD-DRP SČ Nábřežia Tople- I.etapa	0	15 000	15 000
PROGRAM 6: Manažment a správa mesta																
Podprogram č.4 Činnosť správy majetku																
Prvok č.6 Výkup pozemkov																
06	04	06	06	2	0	7	1	2	001	06	01	52	Výkup Rybárskej bašty	0	56 300	56 300
PROGRAM 7: Cestovný ruch a rozvoj podnikania																
Podprogram č.1 Cestovný ruch																
Prvok č.2 Mestský hnedý priemyselný park Bardejov																
07	01	02	06	2	0	7	1	7	001	07	83	05	Realizácia prípojok sietí, trafostanica	0	45 000	45 000
07	01	02	06	2	0	7	1	6		07	83	06	PD-realiz.prípojky VN rozvodov,trafostanica	0	5 000	5 000
PROGRAM 8: Životné prostredie a územný plán mesta																
Podprogram č.1 Odpadové hospodárstvo																
Prvok č.8 Regionálne centrum zhodnocovania BRO																
08	01	08	05	1	0	7	1	6		08	80	02	RC BRO-autorský dozor	0	10 000	10 000
08	01	08	05	1	0	7	1	6		08	80	03	RC BRO-vytyčovanie, porealizač.zameranie	0	9 000	9 000
08	01	08	05	1	0	7	1	7	001	08	80	52	RC BRO-stavby-spolufinacovanie	145 409	177 752	323 161
08	01	08	05	1	0	7	1	7	001	08	80	01	RC BRO-stavebný dozor	0	14 000	14 000
Podprogram č.2 Verejná zeleň																
Prvok č.1 Kosenie, hrabanie, zvoz, uloženia																
08	02	01	06	2	0	7	1	6		02	08	52	PD-parkové a sadové úpravy D8-D9	0	1 450	1 450
Podprogram č.4 Iná činnosť v rozvoji mesta																
Prvok č.4 Štúdie, expertízy, posudky																
08	04	04	06	3	0	7	1	7	001	02	23	52	Vrt prameňa v Dlhej Lúke	0	15 000	15 000
Prvok č.4 Zníženie energetických nákladov m.p. Bapos																
08	04	06	06	2	0	7	1	7	002	07	51	02	Rekonštrukcia vrátnice m.p. Bapos	0	16 200	16 200
PROGRAM 9: Verejné osvetlenie																
Podprogram č.1 Bapos - VO																
Prvok č.5 Ulica Pod Vinbargom																
09	01	04	06	4	0	7	1	6		02	15	52	PD-rozšírenie VO ulica Pod Vinbargom	0	2 100	2 100
PROGRAM 12: Sociálne zabezpečenie																
Podprogram č.8 Granty a projekty																
Prvok č.3 Komunitné centrum																
12	08	03	10	7	0	7	1	7	001	05	15	52	KC-spolufinancovanie grantu	0	17 595	17 595
PROGRAM 13: Bývanie a občianska vybavenosť																
Podprogram č.2 Občianska vybavenosť																
Prvok č.3 SOS Bardejovské Kúpele																
13	02	03	06	6	0	7	1	7	002	07	80	52	Rekonštrukcia strechy SOS BK	46 800	21 000	67 800
Prvok č.6 Sídliisko Obrancov mieru																
13	02	06	06	6	0	7	1	6		02	55	01	PD-polohopis, výškopis	0	3 950	3 950

Bilancia rozpočtu po zmenách v €	Schválený rozpočet 2017	I. zmena rozpočtu 2017	Zmenený rozpočet 2017	II. zmena rozpočtu 2017	Zmenený rozpočet 2017
Príjmy spolu	23 544 351	37 900	23 582 251	2 703 450	26 285 701
z toho:					
▪ daňové príjmy /100/	13 516 444	0	13 516 444	253 913	13 770 357
▪ nedaňové príjmy /200/	2 126 079	37 900	2 163 979	118 725	2 282 704
▪ granty a transfery /300/	6 901 828	0	6 901 828	462 714	7 364 542
▪ príjmové finančné operácie	1 000 000	0	1 000 000	1 868 098	2 868 098
z toho:					
▪ zostat. prostr. z pr. r. a prevod prostr. z PF (FO) /400/	0	0	0	522 616	522 616
▪ prijaté úvery (FO) /500/	1 000 000		1 000 000	1 345 482	2 345 482
Výdavky spolu	23 544 351	37 900	23 582 251	2 703 450	26 285 701
z toho:					
▪ bežné výdavky /600/	20 588 691	20 000	20 608 691	748 627	21 357 318
▪ kapitálové výdavky /700/	1 868 508	17 900	1 886 408	609 341	2 495 749
▪ výdavkové finančné operácie /800/	1 087 152	0	1 087 152	1 345 482	2 432 634
z toho:					
▪ úvery a účasť na majetku (FO)	0	0	0	0	0
▪ splácanie istiny (FO)	1 087 152	0	1 087 152	1 345 482	2 432 634
Celkový prebytok/schodok	0	0	0	0	0
Vylúčenie finančných operácií					
z toho:					
▪ vylúčenie príjmových FO	-1 000 000	0	-1 000 000	-1 868 098	-2 868 098
▪ vylúčenie výdavkových FO	1 087 152	0	1 087 152	1 345 482	2 432 634
Schodok/prebytok obcí po vylúčení FO	87 152	0	87 152	-522 616	-435 464

Bilancia rozpočtu po zmenách	RO primátora č.1/2017	Zmenený rozpočet 2017	III. zmena rozpočtu 2017	Zmenený rozpočet 2017	IV. zmena rozpočtu 2017	Zmenený rozpočet 2017
Príjmy spolu	0	26 285 701	59 300	26 345 001	959 401	27 304 402
z toho:						
▪ daňové príjmy /100/	0	13 770 357	23 800	13 794 157	140 201	13 934 358
▪ nedaňové príjmy /200/	0	2 282 704	35 500	2 318 204	15 525	2 333 729
▪ granty a transfery /300/	0	7 364 542	0	7 364 542	0	7 364 542
▪ príjmové finančné operácie	0	2 868 098	0	2 868 098	803 675	3 671 773
z toho:						
▪ zostat. prostr. a prevod RF /400/	0	522 616		522 616	16 760	539 376
▪ prijaté úvery (FO) /500/	0	2 345 482		2 345 482	786 915	3 132 397
Výdavky spolu	0	26 285 701	59 300	26 345 001	959 401	27 304 402
z toho:						
▪ bežné výdavky /600/	-2 823	21 354 495	23 800	21 378 295	147 849	21 526 144
▪ kapitálové výdavky /700/	2 823	2 498 572	35 500	2 534 072	811 222	3 345 294
▪ výdavkové finančné op. /800/	0	2 432 634	0	2 432 634	330	2 432 964
z toho:						
▪ úvery a účasť na majetku (FO)	0	0	0	0	330	330
▪ splácanie istiny (FO)	0	2 432 634	0	2 432 634	0	2 432 634
Celkový prebytok/schodok	0	0	0	0	0	0
Vylúčenie finančných operácií						
z toho:						
▪ vylúčenie príjmových FO	0	-2 868 098	0	-2 868 098	-803 675	-3 671 773
▪ vylúčenie výdavkových FO	0	2 432 634	0	2 432 634	330	2 432 964
Schodok/prebytok obcí po vylúčení FO	0	-435 464	0	-435 464	-803 345	-1 238 809

Dôvodová správa

Návrh na IV. zmenu rozpočtu na rok 2017 obsahuje zmeny v bežnom rozpočte, kapitálovom rozpočte aj vo finančných operáciách.

Presuny v bežných výdavkoch rozpočtu bez dopadu na objem rozpočtu sa navrhujú v programoch Vzdelávanie a Kultúra a médiá.

Návrh zvyšuje objem rozpočtu v príjmoch bežného a kapitálového rozpočtu o 156 tis. €. Obsahuje zmeny v bežnom, kapitálovom rozpočte a finančných operáciách. Do príjmov navrhujeme premietnuť zinkasované príjmy z predaja majetku vo výške 7 tis. €, ktoré sú premietnuté v kapitálových výdavkoch programov Doprava a Kultúra a médiá. Navyšujú sa vlastné daňové príjmy a poplatky o 84 tis. € a výnos z dane z príjmov fyzických osôb o 56 tis. €. Navýšené príjmy z výnosu dane z príjmov fyzických osôb navrhujeme použiť na výdavky programov Služby občanom, Doprava, Šport, Manažment a správa mesta, Cestovný ruch a rozvoj podnikania, Životné prostredie a územný plán mesta, Kultúra a médiá, Starostlivosť o pamiatky a Bývanie a občianska vybavenosť.

Najväčšou zmenou rozpočtu je schválenie úveru a jeho zabezpečenia vo výške 2 mil. €, ktorý je navrhovaný na čerpanie v rokoch 2017 a 2018. Touto zmenou sa navrhuje zaradiť do príjmov rozpočtu príjmové finančné operácie vo výške 804 tis. €, ktoré navrhujeme použiť na kapitálové výdavky programov Služby občanom, Bezpečnosť, Doprava, Vzdelávanie, Šport, Manažment a správa mesta, Cestovný ruch a rozvoj podnikania, Životné prostredie a územný plán mesta, Verejné osvetlenie, Sociálne zabezpečenie a Bývanie a občianska vybavenosť.

Vytvorené nové prvky:

PROGRAM 3: Doprava
Podprogram č.2 Miestne komunikácie
Prvok č.8 Parkoviská

PROGRAM 9: Verejné osvetlenie
Podprogram č.1 Bapos - VO
Prvok č.5 Ulica Pod Vinbargom

PROGRAM 12: Sociálne zabezpečenie
Podprogram č.8 Granty a projekty
Prvok č.3 Komunitné centrum

Vysvetlivky:

Kód zdroja financovania

111	Zdroje štátneho rozpočtu
41	Bežné príjmy
43	Kapitálové príjmy
46	Iné zdroje vyššie neuvedené (rezervné fondy)
52	Bankové úvery bez štátnej záruky
71	Iné zdroje
72	Vybrané mimorozpočtové prostriedky a ostatné nerozpočtované príjmy

Položka

100	Daňové príjmy
200	Nedaňové príjmy
400	Prijímové operácie, prevody prostriedkov z peňažných fondov
300	Granty a transfery
500	Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci
600	Bežné výdavky
700	Kapitálové výdavky
819	Ostatné výdavkové finančné operácie
820	Splácanie istín
824	Splácanie finančného prenájmu
rfr	rezervný fond

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 48/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k dodržaniu podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania

A/ berie na vedomie

1. Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k dodržaniu podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania vo výške 2 000 000 € na financovanie investičných akcií mesta, spolufinancovanie grantov a projektov.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 49/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Návrh zmeny príspevku mesta pre Bapos, m. p. na rok 2017

A/ schvaľuje

1. Zmenu príspevku mesta pre Bapos, m. p. Bardejov na rok 2017 podľa prílohy č. 1.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

PRÍLOHA č. 1 WZN MČ z č. 49/2017 zo dňa 22.6.2017

Program/podprogram	Schválený príspevok mesta	Zmena príspevku mesta	Zmenený príspevok mesta
Mestské cintoríny a DS	65 275,00	0,00	65 275,00
Cintorín a DS Dlhá lúka	4 395,00	0,00	4 395,00
Cintorín a DS Mihaľov	441,00	0,00	441,00
Cintorín a DS BNV	3 166,00	0,00	3 166,00
Podprogram 2: Cintoríny	73 277,00	0,00	73 277,00
Program 1: Služby občanom	73 277,00	0,00	73 277,00
Na miestne komunikácie	769 192,00	0,00	769 192,00
Zrážkové vody	106 000,00	0,00	106 000,00
Leasing, úroky, DPH TATRA T 815	7 689,00	0,00	7 689,00
Leasing, istina TATRA T 815	22 957,00	0,00	22 957,00
Nákup dodávky	3 500,00	400,00	3 900,00
Podprogram 1: Údržba mestských komunikácií-BAPOS	909 338,00	400,00	909 738,00
Program 3: Doprava	909 338,00	400,00	909 738,00
Športová hala	192 800,00	0,00	192 800,00
Mestský štadión-technické zhodnotenie	10 000,00	0,00	10 000,00
Mestský štadión-nákup kosačky	3 000,00	0,00	3 000,00
Zimný štadión	250 000,00	0,00	250 000,00
Krytá plaváreň	180 000,00	0,00	180 000,00
Štadión BNV	22 313,00	0,00	22 313,00
Štadión DL	8 966,00	0,00	8 966,00
Multifunkčné ihriská	9 958,00	0,00	9 958,00
Detské ihriská	9 722,00	0,00	9 722,00
Staré záväzky	100 000,00	0,00	100 000,00
Skate park	3 285,00	0,00	3 285,00
Podprogram 1: Mestské športoviská	790 044,00	0,00	790 044,00
Program 5: Šport	790 044,00	0,00	790 044,00
Kosenie, hrabanie, zvoz, uloženie	480 000,00	6 800,00	486 800,00
Podprogram 2: Verejná zeleň	480 000,00	6 800,00	486 800,00
Program 8: Životné prostredie a územný plán mesta	480 000,00	6 800,00	486 800,00
Elektrická energia-Bapos	270 000,00	0,00	270 000,00
Úver VO-úroky	8 125,00	0,00	8 125,00
Úver VO-istina	133 551,00	0,00	133 551,00
Vianočná výzdoba	14 000,00	0,00	14 000,00
Podprogram 1: Bapos-verej.osvetl.	425 676,00	0,00	425 676,00
Program 9: Verejné osvetlenie	425 676,00	0,00	425 676,00
Deratizácia-BAPOS	2 000,00	0,00	2 000,00
Podprogram 2: Občianska vybav.	2 000,00	0,00	2 000,00
Program 13: Bývanie a občianska vybavenosť	2 000,00	0,00	2 000,00
Podnik spolu:	2 680 335,00	7 200,00	2 687 535,00

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 50/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

Návrh zmeny rozpočtu spol. Bardterm, s. r. o. na rok 2017

A/ schvaľuje

1. Zmenu rozpočtu na rok 2017 obchodnej spoločnosti Bardterm, s. r. o. Bardejov podľa prílohy č. 1.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

PRÍLOHA č.1 k N. MsZ č. 50/2017 zo dňa 22.6.2017

Zmena návrhu rozpočtu spoločnosti BARDTERM, s.r.o. na rok 2017

Náklady v €:

Účet:	Názov účtu:	Skut. 2015	Skut.2016	Plán 2017 spolu	Plán 2017 TH	Plán 2017 KP
501	Spotr.materiál priamy	96 716	84 419	100 000	100 000	
501	DKP,réžia,poh.hmoty..	43 119	61 941	115 000	75 000	40 000
	Spolu 501:	139 835	146 360	215 000	175 000	40 000
502	Energie: plyn	126 478	161 374	215 000	215 000	
502	elektr.ener.	146 061	146 506	218 500	205 000	13 500
502	voda	216 027	210 343	235 000	220 000	15 000
502	nakupované teplo	3 133 680	2 922 428	2 523 000	2 523 000	
	Spolu 502:	3 622 246	3 440 651	3 191 500	3 163 000	28 500
511	Oprava a údržba	503 604	529 022	530 000	460 000	70 000
512	Cestovné	1 509	3 006	3 500	3 000	500
518	Služby: stočné	150 181	145 891	167 000	156 500	10 500
518	nájom /adm.bud. /	13 384	10 958	15 000	15 000	
518	revízie, atesty energet.zariad.	53 338	61 526	70 000	70 000	
518	Ostatné služby	91 997	132 838	105 000	90 000	15 000
518	Prenájom energetických zariadení	417 800	411 979	421 000	413 000	8 000
	Spolu 518:	726 700	763 192	778 000	744 500	33 500
521	Mzdové náklady zamestnancí	489 130	569 636	550 000	490 000	60 000
	Mzdové náklady PP	107 736				
	Rezerva na nevyčerp.dovolenky za r.2015,2016	13 112	11 469			
	Náklady na mzdy za služby pre BARDENERGY		30 000	40 000	35 000	
523	Plat konateľ'a	8 274	8 274	9 000	9 000	5 000
524	Zákonné sociál.poistenie	186 940	223 194	218 000	195 500	22 500
	Zákonné sociálne poistenie PP	36 830				
525	Ostatné sociálne poistenie	12 859	11 555	25 000	21 600	3 400
527	Zák.soc.poist.-zamestnanci /SF,stravné,.../	31 792	51 765	40 000	33 000	7 000
	Zák.soc.poist.-PP	14 446				
531	Daň z motorových vozidiel	1 598	1 757	2 500	2 500	
538	Ostatné dane a poplatky	1 346	1 902	2 000	2 000	
541	Náklady na invest.majetok	196 798	131 405	182 000	182 000	
547	Opravná položka k pohľadávkam		-1 497			
548	Poistné, povinné popl.	24 511	22 200	30 000	25 000	5 000
551	Odpisy -ostatné	30 987	36 245	65 000	40 000	25 000
562	Úrok	133	225	1 000	1 000	
568	Finančné náklady-bankové poplatky	3 139	2 641	3 000	3 000	
	Spolu náklady:	6 153 525	5 983 002	5 885 500	5 585 100	300 400

Výnosy v €:

602	Tržby z predaja:- teplo a TUV	5 477 224	5 225 525	5 125 000	5 125 000	
602	- služby pre Bardenergy,s.r.o	272 485	403 400	252 000	252 000	
602	- údržba	194 542	134 165	185 000	185 000	
602	- ostatné	9 027	6 656	6 000	6 000	
602	Tržby plavárne		18 971	40 000		40 000
641	Tržby z predaného invest.majetku	196 798	131 571	182 000	182 000	
648	Výnosy z hospod.a fin.činnosti	3 748	15 272	4 000	4 000	
648	Príspevok ÚPSVaR – PP	104 969				
648	Príspevok na prevádzku plavárne		150 000	150 000		150 000
662	Úroky	13	9			
	Spolu výnosy:	6 258 806	6 085 569	5 944 000	5 754 000	190 000
	Hospodársky výsledok pred zdanením	105 281	102 567	58 500	168 900	-110 400

PP – pomocní pracovníci
TH – tepelné hospodárstvo
KP – krytá plaváreň

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 51/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Návrh na schválenie žiadosti o NFP - Modernizácia odborných učební s cieľom zvyšovania kľúčových kompetencií žiakov - ZŠ B. Krpelca Bardejov

A/ schvaľuje

1. Predloženie ŽoNFP za účelom realizácie projektu "Modernizácia odborných učební s cieľom zvyšovania kľúčových kompetencií žiakov" pre ZŠ B. Krpelca, Bardejov v rámci Integrovaného regionálneho operačného programu, kód výzvy: IROP-PO2-SC222-2016-13, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta.
2. Zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
3. Zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
4. Zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 52/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Návrh na schválenie žiadosti o NFP - Vybudovanie knižnice na ZŠ Komenského 23, Bardejov

A/ schvaľuje

1. Predloženie ŽoNFP za účelom realizácie projektu "Vybudovanie knižnice na ZŠ Komenského 23, Bardejov" pre ZŠ, Komenského 23, Bardejov v rámci Integrovaného regionálneho operačného programu, kód výzvy: IROP-PO2-SC222-2016-13, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta.
2. Zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
3. Zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
4. Zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 53/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

*k bodu Návrh na schválenie žiadosti o NFP - Projekt - rekonštrukcia odborných učební
pre ZŠ s MŠ Pod Papierňou, Bardejov*

A/ schvaľuje

1. Predloženie ŽoNFP za účelom realizácie projektu "Projekt - rekonštrukcia odborných učební" pre ZŠ s MŠ, Pod Papierňou 1, Bardejov v rámci Integrovaného regionálneho operačného programu, kód výzvy: IROP-PO2-SC222-2016-13, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta.
2. Zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
3. Zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
4. Zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 54/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Návrh na schválenie žiadosti o NFP - projekt - Technikou k pracovným návykom pre ZŠ s MŠ Pod Vinbargom 1, Bardejov

A/ schvaľuje

1. Predloženie ŽoNFP za účelom realizácie projektu "Technikou k pracovným návykom" pre ZŠ s MŠ Pod Vinbargom 1, Bardejov v rámci Integrovaného regionálneho operačného programu, kód výzvy: IROP-PO2-SC222-2016-13, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta.
2. Zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
3. Zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
4. Zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 55/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Návrh na schválenie žiadosti o NFP - projekt - Hranice môjho jazyka sú hranice môjho sveta, pre ZŠ Nám. arm. gen. L. Svobodu

A/ schvaľuje

1. Predloženie ŽoNFP za účelom realizácie projektu "Hranice môjho jazyka sú hranice môjho sveta" pre ZŠ, Nám. arm. gen. L. Svobodu v rámci Integrovaného regionálneho operačného programu, kód výzvy: IROP-PO2-SC222-2016-13, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta.
2. Zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
3. Zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
4. Zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 56/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Návrh na schválenie žiadosti o NFP - projekt - Zatraktívnenie vyučovacieho procesu prostredníctvom modernej učebne BIO-CH pre žiakov ZŠ Wolkerova v Bardejove

A/ schvaľuje

1. Predloženie ŽoNFP za účelom realizácie projektu "Zatraktívnenie vyučovacieho procesu prostredníctvom modernej učebne BIO - CH pre žiakov ZŠ Wolkerova v Bardejove " pre ZŠ, Wolkerova 10, Bardejov v rámci Integrovaného regionálneho operačného programu, kód výzvy: IROP-PO2-SC222-2016-13, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta.
2. Zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
3. Zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
4. Zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 57/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Návrh na schválenie žiadostí o NFP - zníženie energetických nákladov na prevádzku administratívnej budovy Dlhý rad č.16 v Bardejove

A/ schvaľuje

1. Predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na sprostredkovateľský orgán za účelom realizácie projektu s názvom „Zníženie energetických nákladov na prevádzku administratívnej budovy - Dlhý rad č. 16 v Bardejove“, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta.
2. zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
3. Výšku maximálneho celkového spolufinancovania projektu z celkových oprávnených výdavkov vo výške 1 243 739,00 EUR čo predstavuje 62 086,95 EUR (t.j. 5 % z celkových oprávnených výdavkov), ako aj výšku neoprávnených výdavkov o ktorú môže byť znížená výška celkových oprávnených výdavkov.
4. kód výzvy, v rámci ktorej bude žiadosť o NFP predložená: OPKZP-PO4-SC431-2017-19.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 58/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Návrh na schválenie žiadosti o NFP - zníženie energetických nákladov ZUŠ M. Vileca v Bardejove

A/ schvaľuje

1. Predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na sprostredkovateľský orgán za účelom realizácie projektu s názvom „Zníženie energetických nákladov ZUŠ Michala Vileca v Bardejove“ realizovaného v rámci výzvy s kódom OPKZP-PO4-SC431-2017-19, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta.
2. Zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
3. Výšku maximálneho celkového spolufinancovania projektu z celkových oprávnených výdavkov vo výške 1 257 887,97 EUR čo predstavuje 62 894,40 EUR (t.j. 5 % z celkových oprávnených výdavkov), ako aj výšku neoprávnených výdavkov o ktorú môže byť znížená výška celkových oprávnených výdavkov.
4. Kód výzvy, v rámci ktorej bude žiadosť o NFP predložená: OPKZP-PO4-SC431-2017-19.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 59/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Návrh na schválenie žiadosti o NFP - regenerácia vnútroblokových priestorov na sídlisku Vinbarg

A/ schvaľuje

1. Predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok za účelom realizácie projektu s názvom „Regenerácia vnútroblokových priestorov na sídlisku Vinbarg“ realizovaného v rámci výzvy s kódom IROP-PO4-SC431-2017-16, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta.
2. Zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
3. Zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške 40 000 EUR (5 % z oprávnených výdavkov projektu) t.j. vo výške rozdielu celkových oprávnených výdavkov projektu (800 000 EUR) a poskytnutého NFP (760 000 EUR) v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
4. Zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 60/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Návrh na schválenie žiadosti o NFP - revitalizácia vnútroblokových priestorov na sídlisku Obrancov mieru v Bardejove

A/ schvaľuje

1. Predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok za účelom realizácie projektu s názvom „Revitalizácia vnútroblokových priestorov na sídlisku Obrancov mieru v Bardejove“ realizovaného v rámci výzvy s kódom IROP-PO4-SC431-2017-16, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta.
2. Zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci;
3. Zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške 40 000 EUR (5 % z oprávnených výdavkov projektu) t.j. vo výške rozdielu celkových oprávnených výdavkov projektu (800 000 EUR) a poskytnutého NFP (760 000 EUR) v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.
4. Zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 61/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Návrh zmien a doplnkov ÚPN Mesta Bardejov - zmena č. 37

A/ berie na vedomie

1. Stanovisko Okresného úradu, odboru výstavby a bytovej politiky v Prešove, č. j. OU-PO-OVBP1/2017/24922/61940 zo dňa 20. 6. 2017 podľa § 25 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku /stavebný zákon/ v znení neskorších predpisov.
2. Správu o postupe obstarávania a prerokovania návrhu zmeny územného plánu mesta, zmena č. 37.

B/ schvaľuje

1. Územný plán Mesta Bardejov (ÚPN M Bardejov) zmenu č. 37.
2. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Bardejov č. 172/2017, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu Mesta Bardejov, zmena č. 37 s účinnosťou 15 - ym dňom od vyvesenia.
3. Vyhodnotenie pripomienok uplatnených pri verejnom prerokovaní zmeny ÚPN M Bardejov, zmena č. 37.

C/ žiada

1. PRIMÁTORA MESTA prostredníctvom Mestského úradu Bardejov v súčinnosti s odbornou spôsobilou osobou pre obstarávanie ÚPP a ÚPD podľa § 2a stavebného zákona:
 - zverejniť záväzné časti ÚPN M Bardejov, zmena č. 37 vyvesením na úradnej tabuli a na internetovej stránke mesta najmenej na 30 dní,
 - zabezpečiť spracovanie čistopisu ÚPN M Bardejov, zmena č. 37 a zaslanie jednej sady Okresnému úradu Prešov - odboru výstavby a bytovej politiky,
 - zabezpečiť označenie textovej časti ÚPN M Bardejov, zmena č. 37, hlavných výkresov a záväznej časti schvaľovacou doložkou, ktorá bude obsahovať označenie schvaľovacieho orgánu, číslo uznesenia s dátumom schválenia a odtlačkom pečiatky, menom oprávnenej osoby s jej podpisom,
 - spracovať registračný list ÚPN M Bardejov, zmena č. 37 a spolu s kópiou uznesenia o schválení ho doručiť na Ministerstvo dopravy a výstavby SR.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 62/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Návrh na zriadenie Mestských detských jaslí a VZN o sociálnej službe v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa a úhradách za sociálne služby

A/ schvaľuje

1. Zriaďovaciu listinu Mestských detských jaslí podľa prílohy č. 1.
2. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Bardejov č. 173/2017 o sociálnej službe v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa a úhradách za sociálne služby.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

Návrh**ZRIAĎOVACIA LISTINA
Mestské detské jasle**

Zriaďovateľ:	Mesto Bardejov Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov
S účinnosťou od:	01.08.2017
Zriaďuje:	Mestské detské jasle
Adresa:	Komenského 47, 085 01 Bardejov
Vedúci:	menuje primátor mesta
Druh a forma poskytovanej sociálnej služby podľa:	§ 12 ods.1b zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách - služba na podporu zosúladzovania rodinného života a pracovného života v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa, § 13 ods. 2 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách – ambulantná forma § 32 b zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v zariadení starostlivosti o dieťa do troch rokov veku dieťaťa,
Predmet činnosti:	detské jasle sú účelovým zariadením, ktoré pomáha rodinám riešiť ich sociálnu situáciu pri zabezpečovaní starostlivosti a výchove ich maloletých detí, zabezpečuje fyzický a intelektuálny harmonický rozvoj dieťaťa v súlade s jeho vekovými možnosťami a individuálnymi osobitosťami, dopĺňa rodinnú výchovu, podieľa sa na osvojovaní si kultúrnych a hygienických návykov, rozvoj myslenia, reči a pohybovej zdatnosti,

V Bardejove, 22.06.2017

.....
MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 63/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

*k bodu Program prevencie kriminality a inej protispoločenskej činnosti pre mesto
Bardejov na roky 2017 - 2020*

A/ schvaľuje

1. Program prevencie kriminality a inej protispoločenskej činnosti pre mesto Bardejov na roky 2017 - 2020.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 64/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Informácia o hospodárení spoločností s majetkovou účasťou Mesta Bardejov za rok 2016: Ekobard, a. s., VVS, a. s.

A/ berie na vedomie

1. Informáciu o hospodárení spoločností s majetkovou účasťou Mesta Bardejov za rok 2016: Ekobard, a. s., Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 65/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Informatívna správa o realizácii investičných akcií za I. polrok 2017

A/ berie na vedomie

1. Informatívnu správu o realizácii investičných akcií za I. polrok 2017.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 66/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Výročná správa Komunitnej nadácie Bardejov za rok 2016

A/ berie na vedomie

1. Výročnú správu Komunitnej nadácie Bardejov za rok 2016.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 67/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

k bodu Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na II. polrok 2017

A/ schvaľuje

1. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na II. polrok 2017 podľa prílohy č. 1.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

MESTO BARDEJOV



U Z N E S E N I E č. 68/2017

z XXII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

22.6.2017

*k bodu Plán zasadnutí Mestskej rady a Mestského zastupiteľstva v Bardejove na II.
polrok 2017*

A/ schvaľuje

1. Plán zasadnutí Mestskej rady a Mestského zastupiteľstva v Bardejove na II. polrok 2017 podľa prílohy č. 1.

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta